



2011023783000000

IKT: MNB/023783/2011

ERK

K: 3419/2011

1

Szerződés száma: MNB/023783/2011

## SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött,

egyrészlől, a **Magyar Nemzeti Bank** (székhely: 1054. Budapest V. Szabadság tér 8-9. adószáma: 10011953-2-44, pénzforgalmi jelzőszáma: 19017004-00000309), mint és a továbbiakban: **Megrendelő**,

másrészlől, a **G4S Biztonságtechnikai Zrt.** (székhely: 1033 Budapest, Harrer Pál u. 3-5. adószáma: 10506686-4-41, cégjegyzékszám: Cg.01-10-041569 pénzforgalmi jelzőszáma: 10918001-00000026-41320004, mint és a továbbiakban: **Szállító**,

együttesen és a továbbiakban: **Felek** között, a mai napon az alábbi feltételek szerint.

### Előzmények

Megrendelő mint ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban: **Kbt.**) Harmadik része, VI. fejezete szerinti egyszerű közbeszerzési eljárás megindítására, a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező 1. számú mellékletében foglalt ajánlattételi felhívást készítette, mely 2011. október 25-én megjelent a Közbeszerzési Értesítőben (KÉ-25125/2011).

A Megrendelőnek a közbeszerzési eljárásban hozott döntése szerint a nyertes ajánlattevő, a Szállító lett. Nyertes ajánlattevőnek a kivonatolt ajánlata jelen szerződés 3. számú, elválaszthatatlan melléklete

I.

### A jelen szerződés tárgya és szerződés időbeli hatálya

#### 1.1.) Fogalmak:

1. A "Szerződés" az itt létrehozott, a Megrendelő és a Szállító közt létrejött, a Felek által aláírt jelen szerződést jelenti, beleértve az abban hivatkozott összes mellékletet, éppúgy, mint a kölcsönösen elfogadott módosításokat és/vagy változtatásokat.
2. A „Szolgáltatások” jelentik a szerződés alapján a Szállító által a Megrendelő részére nyújtott, a Megrendelő által a Szállítótól megrendelt szolgáltatásokat.

ER

3. „Termék” a Megrendelő által beszerezni kívánt, a jelen szerződés 2. számú mellékletében leírt kártyákat jelenti.
4. „Teljesítési helynek” ahol a Szállító a jelen szerződésben leírt feladatát végzi.
5. „Alvállalkozók” a Szállító által a szerződés teljesítése során igénybe vett alvállalkozókat jelenti.

1.2.) A jelen szerződés alapján a Szállító arra köteles, hogy a 2. számú mellékletben leírtak szerinti Termékeket, megfelelő minőségben, darabszámban és határidőre leszállítsa a Megrendelő részére.

A Szállító által elvégzendő feladatok részletes leírását a jelen szerződés 2. számú melléklete tartalmazza, azzal, hogy amennyiben a 2. számú melléklet, valamint jelen szerződés szövege egymástól kereskedelmi vagy szakmai szempontból eltér, az ellentét feloldásában elsősorban a melléklet szövege irányadó.

Szállító köteles minden, a jelen szerződésben esetlegesen fel nem sorolt tevékenységek elvégzésére is, amelyek a szerződés tárgyát képező tevékenységek szakszerű és teljes körű ellátásához a jogszabályok és a szakmai szokások szerint hozzátartoznak, illetve amelyek a Megrendelő érdekeinek megóvása érdekében szükségesek.

1.3.) A Megrendelő a jelen szerződés aláírásával megrendeli, a Szállító pedig a jelen szerződés aláírásával elvállalja a jelen szerződés tárgyát képező tevékenység ellátását:

1.4.) Jelen szerződés a Felek általi aláírása - amennyiben ez nem egyidejűleg történik, az utóbb aláíró fél aláírása - napján lép hatályba. A Felek a jelen szerződést annak a hatálybalépésének a napjától a Vállalkozó szerződés szerű, a Megrendelő képviselője által elfogadott teljesítése napjáig terjedő határozott időtartamra kötik, a Szállítót terhelő jótállási és szavatossági kötelezettségek érintése nélkül:

## II.

### A Szállítói díj és a fizetési feltételek

2.1.) A Megrendelő a Szállító tevékenységéért a 3. számú mellékletben meghatározott Szállítói díjat (mint és a továbbiakban: Szállítói díj) fizet a Szállítónak.

A Szállítói díj magában foglalja:

- a Termék vételárát,

- a Termék minőségének megóvására szállítás alatt is alkalmas csomagolásának,
- az 5.9.1.) pontban leírt dokumentumok,
- a rendeltetésszerű használat során történő meghibásodás esetén a jótállási és szavatossági igények intézésének,
- a jelen szerződés keretében a szállítói oldal által előállított vagy forgalmazott Mű forgalomképes szerzői jogi jogainak
- valamint, minden egyéb az 1.2.) pontban, illetve a 2. számú mellékletben leírt szolgáltatásnak

az ellenértékét.

A Szállító a szerződés szerződésszerűen megvalósított teljesítését, illetőleg ennek a Megrendelő általi igazolását követően jogosult számla benyújtására.

2.2.) A Szállító az aláírt teljesítésigazolások alapján kiállítja teljesített szolgáltatásokról a számlát (továbbiakban: „számla”), amelyhez a Megrendelő által aláírt teljesítésigazolásokat csatolja. Szállító a teljesítésigazolást 2 eredeti példányban állítja ki, melyből 1 eredeti példány a Megrendelőnél, 1 eredeti példány a Szállítónál marad.

2.3.) Ha a Szállító nem a szerződés szerint állítja ki a számlát, a Megrendelő jogosult a számlát az annak kézhezvételétől számított 5 (öt) munkanapon belül visszaküldeni és a számla kiegyenlítését megtagadni anélkül, hogy ez által késedelembe esne. Ebben az esetben a Szállító nem jogosult a szerződés további teljesítését felfüggeszteni, vagy megszüntetni. A számla visszaküldése esetén a Szállító köteles a számlát ismételt kiállítani, úgy hogy a számla keltének napja nem lehet korábbi, mint a Szállító által a nem szerződésszerűen kiállított számla Megrendelő általi visszaküldésének a napja.

Ha a Szállító nem tesz eleget a 4. számú mellékletben („Az ellenszolgáltatás teljesítésének részletes feltételei”) foglalt kötelezettségeinek, a Megrendelő jogosult a számlát a fenti mellékletben előírt valamennyi feltétel teljesítése céljából, és azok maradéktalan teljesítéséig visszaküldeni és a számla kiegyenlítését megtagadni anélkül, hogy ez által késedelembe esne. Ebben az esetben a Szállító nem jogosult a szerződés további teljesítését felfüggeszteni, vagy megszüntetni. A számla jelen bekezdés alapján történt visszaküldése esetén a Szállító köteles a fenti mellékletben foglalt feltételeknek teljes egészében eleget tenni, majd a számlát ismételt kiállítani, úgy hogy a számla keltének napja nem lehet korábbi, mint a Szállító a jelen bekezdés szerint Megrendelő által visszaküldött számlája Megrendelő általi visszaküldésének a napja. A Megrendelőre irányadó fizetési határidő a szerződésnek megfelelő alakiségű és a fenti mellékletben előírt valamennyi feltétel teljesítését követően kiállított számla kiállításának napján kezdődhet meg.

2.4.) A számlák kifizetése a mindenkor hatályos Kbt. ellenszolgáltatás teljesítésére vonatkozó előírásainak megfelelően történik, melynek részletes szabályait és gyakorlati folyamatát a jelen szerződés 4. számú melléklete tartalmazza.

2.5.) Szállító a számláján köteles a Megrendelő Banküzemi Számviteli és Pénzügyi Osztálya által a Szállító részére, megadott, a Megrendelő kötelezettségvállalását beazonosító SAP megrendelésszámot feltüntetni. Amennyiben a Szállító a számláján nem tünteti fel az SAP megrendelésszámot, úgy a Megrendelő jogosult a számlát a Szállító részére teljesítetlenül visszaküldeni, azzal, hogy mindaddig, amíg a Szállító nem küldi meg a jogszabályokban és a jelen szerződésben előírt alaki követelményeknek megfelelő számlát a Megrendelő részére, addig a Szállító számlázási késedelemben van, amely szállítói késedelem a Megrendelő egyidejű késedelmes fizetési teljesítését kizárja.

2.6.) A Szállító a számláját az alábbi címre köteles kiállítani és megküldeni: MNB Banküzemi Számviteli és Pénzügyi Osztály, 1054 Budapest, Szabadság tér 8-9. sz.

Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Szállítónál is fennállnak az elektronikus számla kibocsátásának, illetve fogadásának a mindenkor hatályos jogszabályokban így különösen az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. tv. 175.§-ban, a számvitelről szóló 2000. évi C. tv. 167.§-ában, valamint az elektronikus aláírásról a 2001. évi XXXV. tv.-ben előírt feltételei, és a Szállító az elektronikus számlázás alkalmazását a Megrendelőnél kezdeményezi, akkor Felek vállalják, hogy a számlázást elektronikus úton bonyolítják le, az alábbi lehetőségek valamelyikének megfelelően.

a) A Szállító az elektronikus számlát a Megrendelő által megbízott elektronikus számla szolgáltató (First Businesspost Kft., 1037 Budapest, Csillagszem u. 9., telefon: +3614300958 e-mail: info@1stbp.eu web: [www.1stbp.hu](http://www.1stbp.hu)) megoldásának segítségével állítja elő a Szállító és az elektronikus számla szolgáltató között létrejött külön megállapodásnak megfelelően. Szállító az elektronikus számlát a hatályos jogszabály szerint elektronikusan aláírt és időbélyegzett PDF dokumentumként küldi meg Megrendelő részére. A PDF file-nak tartalmaznia kell a számlaképet olvasható formátumban valamint a számla tartalmával, a NAV iránymutatásának megfelelően megegyező XML típusú ellenőrzési formátumot, amelyet ki kell egészíteni az MNB SAP megrendelésszámmal. A Szállító az elektronikus számlát a Magyar Nemzeti Bank Banküzemi Számviteli és Pénzügyi Osztály címére köteles kiállítani és az alábbi e-mail címére megküldeni: e-szamlamnb@mnbb.hu. Az elektronikus számla mellékleteként Szállítónak csatolnia kell a Megrendelő által papír alapon kiállított és aláírt teljesítési igazolás, valamint a szerződés szerint a számla kötelező mellékletét képező egyéb papír alapú dokumentumok szkennelt változatát. A Megrendelő által elektronikusan kiállított és továbbított teljesítésigazolást nem kell mellékletként csatolni.

b) A Szállító az elektronikus számlát a hatályos jogszabály szerint elektronikusan aláírt és időbélyegzett PDF dokumentumként küldi meg Megrendelő részére az a). pontban leírtaktól eltérő technikai megoldást alkalmazva (pl. más elektronikus számlaszolgáltató, saját fejlesztésű modul, stb.). A PDF file-nak tartalmaznia kell a számlaképet olvasható formátumban valamint a számla tartalmával, a NAV iránymutatásának megfelelően megegyező XML típusú ellenőrzési formátumot, amelyet ki kell egészíteni az MNB SAP megrendelésszámmal. A Szállító az elektronikus számlát a Magyar Nemzeti Bank Banküzemi Számviteli és Pénzügyi Osztály címére köteles kiállítani és az alábbi e-mail címére megküldeni: e-szamla@mn.hu. Az elektronikus számla mellékleteként Szállítónak csatolnia kell a Megrendelő által papír alapon kiállított és aláírt teljesítési igazolás, valamint a szerződés szerint a számla kötelező mellékletét képező egyéb papír alapú dokumentumok szkennelt változatát. A Megrendelő által elektronikusan kiállított és továbbított teljesítésigazolást nem kell mellékletként csatolni.

c) Amennyiben a Szállító egyéb megoldást kíván alkalmazni, akkor az elektronikus számlát az a). pontban meghatározott formátumban kell a Magyar Nemzeti Bank részére eljuttatnia.

2.7.) A számla kiegyenlítése a Megrendelő mindazon jogainak fenntartásával történik, amelyek a Szállító esetleges hibás teljesítésével vagy egyéb szerződésszegésével kapcsolatosak.

2.8.) A Szállító a Megrendelő késedelmes fizetése esetében a Polgári Törvénykönyv 301/A. §-ában foglalt késedelmi kamatot is jogosult a késedelem minden egyes napjára érvényesíteni a Megrendelővel szemben.

2.9.) A Szállító a jelen szerződés aláírásával elfogadja, hogy a Megrendelő jogosult arra, hogy a Szállítóval szemben fennálló egynemű, lejárt és a Szállító által nem vitatott követelését a Szállítót megillető ellenértékbe beszámítsa.

### III.

#### A szerződés teljesítésének határideje és a teljesítés helye

3.1.) A Termékek szállításának véghatárideje: 2012. január 30.

3.2.) A Teljesítés helye:

a.) MNB Szabadság téri Központi Épület Budapest 1054 Szabadság tér 8-9. illetve

b.) Logisztikai Központ épülete, 1239 Budapest Európa út 1.

### IV.

#### Megrendelő feladatai

4.1.) A Megrendelő köteles a tevékenység végzéséhez szükséges információkat a Szállító rendelkezésére bocsátani. A Megrendelő a saját biztonsági előírásainak megfelelően biztosítja a Szállítónak a szerződés teljesítése kapcsán a Megrendelő által használt és a Szállítói tevékenységet érintő területre való be- és kijutását, valamint az ott szükséges mozgásának a lehetőségét.

4.2.) A Megrendelő jogosult a Szállító munkájának előrehaladását, minőségét ellenőrizni, amely azonban a Szállító teljesítését nem teheti terhesebbé.

4.3.) Megrendelő képviselője részt vesz az átadás-átvételi eljárásán.

4.4.) Megrendelő a szerződés szerint, *határidőben*, kifizeti a Szállító számláját.

## V.

### Szállító jogaira és kötelezettségeire vonatkozó általános feltételek

5.1.) Szállító a tevékenység ellátását a szerződés aláírásával elvállalja és kötelezi magát arra, hogy azt a tőle elvárható legnagyobb gondossággal és legjobb tudása szerint szakmai felkészültségének megfelelően a szerződés szabályai szerint elvégzi.

5.2.) Szállító kijelenti, hogy a szolgáltatásokat az általánosan elfogadott szakmai elveknek megfelelően a Megrendelő jogos érdekeinek érvényesítését elősegítve, hatékonyan fogja nyújtani.

5.3.) A Szállító felel azért, hogy az általa a jelen szerződés keretében nyújtott Szolgáltatás:

- fokozott gondossággal és szakértelemmel, hozzáértő módon kerül teljesítésre,
- alkalmas arra, hogy a Megrendelő által kikötött célnak megfelelően lehessen felhasználni,
- harmadik személyek bármilyen természetű igényétől vagy jogától mentes.

5.4.) A Szállító a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy amennyiben a Megrendelő erre illetékes szervei a jelen szerződésben foglaltakat és azok teljesülését ellenőrizni, vizsgálni kívánják, úgy abban az esetben Megrendelő erre illetékes szervezeti egységeivel együttműködik és számukra a tevékenységük ellátásához szükséges információkat, rendelkezésre bocsátja.

5.5.1.) A Szállító a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül nem jogosult semmilyen értékesítési vagy marketing kiadványban vagy reklámban használni Megrendelő bármely védjegyét vagy logóját. Ahhoz, hogy a Megrendelő nevét, a jelen szerződésben foglalt szolgáltatás nyújtásának tényét, a Szállító különböző pályázatokon benyújtott ajánlatának referencialistában szerepeltesse, illetve közbeszerzési eljárás esetén az ajánlatkérő által igényelt adatok körében a jelen szerződés kapcsolatos adatokat is közöljön, valamint a Megrendelő nevét és a jelen szerződésben foglalt szolgáltatás nyújtásának tényét, a nyilvánosság előtt folyó

promóciós és marketing tevékenysége során felhasználja a Megrendelő előzetes, írásbeli hozzájárulása szükséges. A Megrendelő vállalja, hogy a Szállító igénye esetén a közbeszerzésekről szóló törvényben foglalt igazolásokat a Szállító részére megadja.

A félreértések elkerülése érdekében a Felek rögzítik, hogy a Szállító jelen szerződés keretében végzett tevékenységének harmadik személy részére megfogalmazott megrendelői ajánlásban történő minősítése a Megrendelő kizárólagos hatásköre.

A Szállító kötelezettséget vállal, hogy jelen szerződés szerinti kötelezettségeit független Szállítóként hajtja végre és sem saját maga, sem tulajdonosai, sem munkavállalói nincsenek alkalmazotti kapcsolatban Megrendelővel.

5.5.2.) A Megrendelő alvállalkozó bevonását nem tiltja. A Szállító alvállalkozó igénybevételére - a Kbt. rendelkezéseire figyelemmel - jogosult.

5.6.) A Szállító mindenkor köteles fokozott figyelemmel lenni a Megrendelő bankbiztonsági követelményeinek teljesítésére.

5.7.) A Szállító a jelen szerződés teljesítése során a Megrendelő utasításainak megfelelően köteles eljárni. Ha a Megrendelő célszerűtlen, vagy szakszerűtlen utasítást ad, erre a Szállító köteles erre haladéktalanul írásban figyelmeztetni. A figyelmeztetés elmulasztásából eredő kárért a Szállító felelős. Amennyiben a Megrendelő az utasítást ismételten, írásban megerősíti a Szállító választása szerint jogosult jelen szerződéstől elállni, vagy az utasítást a Megrendelő kockázatára teljesíteni.

5.8.1.) A Szállító a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy a jelen szerződés teljesítésében a Szállító oldalán közreműködő természetes személy gyanúsítottként nem áll büntetőeljárás hatálya alatt, illetve amennyiben ezen személy ellen szándékos bűncselekmény elkövetése miatt büntetőeljárás indult, úgy ezt a Szállító a tudomásszerzést követően a Megrendelő részére haladéktalanul bejelenti.

Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a szállítói tevékenység végzéséhez a Megrendelő szék-és telephelyén csak olyan munkavállalót (természetes személyt) foglalkoztat, aki a munkavégzés kezdetét megelőző 90 napnál nem régebbi olyan tartalmú erkölcsi bizonyítvánnyal rendelkezik, amely tanúsítja, hogy a munkavállaló (természetes személy) a büntetéseket nyilvántartásában nem szerepel és a jelen szerződés tevékenységi körébe tartozó foglalkoztatás eltiltása hatálya alatt nem áll. Amennyiben a munkavállaló erkölcsi feddhetetlenségében, illetve foglalkoztatásában bármilyen az erre illetékes hatóság vagy bíróság által megállapított - a jelen pontban leírt hatósági nyilvántartást is érintő - negatív változás áll be, úgy ezen tény, a munkavállalónak/természetes személynek a tény bekövetkeztét követően haladéktalanul jelentenie kell a Szállítónak. Szállító a Megrendelő területére kijelölt munkavállalók névsorát (részletezve a dolgozók

személyi adataival: név, születési hely, időpont, anyja neve, lakcíme, személyi igazolvány száma) és 90 napon belül kiállított erkölcsi bizonyítványuk fénymásolati példányát a szerződés hatálybalépéséig köteles Megrendelő részére megküldeni. Amennyiben ezekben az adatokban bárminemű változás történik (személycseré, adatváltozás) erről a tényről Szállítónak az adatváltozást követő 3 napon belül a Megrendelőt értesítenie kell.

A Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a Szállító oldalán a teljesítésben résztvevő természetes személyek a jelen szerződés mellékletét képező minta szerinti titoktartási nyilatkozatot tesznek.

A Megrendelő írásban bármikor kérheti indoklás nélkül, hogy a Szállító valamely munkavállalója (illetve a Szállító részéről a munkában közreműködő személy,) a szerződés teljesítésének további szakaszában ne működjön közre. A Szállító a felek által meghatározott határidőn belül (2 - 5 munkanap) köteles a kérésnek eleget tenni, és szükség esetén más alkalmas személyt munkába állítani.

5.8.2.) A Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés keretében a Szállító részéről foglalkoztatott személyek a jogszabályokban előírt módon, így különösen a Munka Törvénykönyvében előírt rendelkezések betartásával kerülnek foglalkoztatásra. A Szállító által a jelen szerződés keretében foglalkoztatott személyek vonatkozásában, a foglalkoztatással kapcsolatos hatályos munkajogi- és egyéb jogszabályokban foglalt előírások betartásáért kizárólag a Szállító felel. A Szállító a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő a jelen pontban leírtak Szállító általi teljesítését, akár az erre illetékes hatóságok bevonásával, is ellenőrizhesse.

## 5.9.)

### A Termék szállítására vonatkozó részletes feltételek

5.9.1.) A Terméket a Szállító köteles oly módon előkészíteni a szállításra és becsomagoltatni, hogy a csomagolás a szállítás folyamán a Terméket megvédje a sérülésektől.

A Szállító szállítja/szállíttatja a Terméket a Megrendelő által meghatározott teljesítési helyre. Az átadás-átvétel folyamán a Szállító tiszta, rendezett és rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban köteles a Terméket a Megrendelő részére, szállítólevél alapján, átadni. Ez a szállítólevél összesítve tartalmazza típusonként meghatározott mennyiséget gyári számokkal megjelölve. (mennyiségi átvétel)

Szállító a Terméket - amennyiben azok származása szükségessé teszi - vámkezelten köteles leszállítani.



**A Szállító a Termék mennyiségi átadásakor köteles az alábbi okmányokat átadni:**

- Műszaki leírás minden Termék típusra,
- Jótállási jegy.
- Amennyiben a Termék származása ezt indokoltá teszi, a Termék vámkezelésének az okmányait.

Szállító a Termék mennyiségi átadásának időpontjáról legkésőbb 5 (öt) munkanappal korábban köteles a Megrendelőt írásban tájékoztatni.

A mennyiségi átvétel teljesítésének az igazolása a szállítólevélnek a Megrendelő általi aláírásával történik.

**5.9.2.)** A Termék rendeltetésszerű működéséhez szükséges tartozékok, valamint az 5.9.1.) pontban leírt dokumentumok hiánya esetén Megrendelő jogosult a mennyiségi átvételt megtagadni. Ebben az esetben a Szállítóra nézve a késedelem jogkövetkezményei ugyanúgy bekövetkeznek, mintha nem teljesített volna.

**5.9.3.)** Amennyiben a Termék hibás, de a hiba a Termék rendeltetésszerű használatra alkalmasságát jelentősen nem befolyásolja és a Terméket a Megrendelő átveszi, úgy a jótállás feltételeinek megfelelően az ott megadott határidőn belül a Szállító köteles a hibát orvosolni. Részbeni teljesítés, vagy a teljesítés részbeni elfogadása esetén a késedelem jogkövetkezményei a nem teljesített részre fennállnak.

**5.9.4.)** A Termék minőségi átvételére a Terméknek a Megrendelő általi tényleges használatbavételekor kerül sor.

**5.9.5.)** A teljesítés akkor szerződészerű, ha megfelel a jelen szerződés és a jogszabályokban a Termékre előírt minőségi és mennyiségi követelményeknek.

**5.9.6.)** A kárveszélyt, a Terméknek a Megrendelő általi mennyiségi átvételéig, a Szállító viseli.

**5.10.)** A Szállító kötelezi magát arra, hogy csak olyan Terméket szállít, amely az ő tulajdonában van és amely Termékre harmadik személy semmilyen jogot nem érvényesíthet.

## VI.

### Minőségi követelmények

**6.1.)** Szállító a jelen szerződésben előírt munkákat a vonatkozó jogszabályi és szakmai előírások szerint, azok betartásával végzi:

**6.2.)** Szállító köteles a munkát I. osztályú minőségben elvégezni.

6.3.) Szállító szavatol azért, hogy a Termék a Magyar Köztársaság és az Európai Unió szabványelőírásai, az Európai Unió ezen Termékre vonatkozó irányelveinek és direktíváinak betartásával készülnek és megfelelnek a vonatkozó Európai Unió munkavédelmi és balesetvédelmi előírásoknak. A Szállító kötelessége szükség esetén az importengedélyek beszerzése, a munkavédelmi, tűzvédelmi és hivatalos minőségi vizsgálatok elvégeztetése, a Termék minősítettése.

## VII.

### Jótállás és szavatosság, valamint a Szállító felelősségbiztosítása

7.1.) A Szállító szavatolja, hogy az általa a Megrendelőnek átadott Termék a jelen szerződésben és a vonatkozó jogszabályokban foglalt minőségi követelményeknek megfelel.

7.2.) A Szállító a Termékre, a megrendelői mennyiségi átvételétől számítottan, 4 éves időtartamra cseregaranciát (jótállást) biztosít. Szállító a fentiek szerinti garanciális szerződést 4 éven belül nem mondhatja fel. A jótállás vagy szavatossági körbe tartozó kicserélés esetén a cseretermék költségét - beleértve a kiszállási költséget is - a Szállító viseli.

7.3.) Nem rendeltetésszerű használatból eredő károkozás esetén Megrendelő a jótállást nem veszíti el, azonban ebben az esetben Szállító az okozott károkból eredő javítási költségek megfizetésére nem kötelezhető.

7.4.) A Szállító a jelen szerződésbe foglalt Termékkel kapcsolatban kellek- és jogszavatosságot vállal. Ez alapján szavatol azért, hogy harmadik személy(ek)nek nincs olyan joga, amely a jelen szerződésben leírtak teljesítését akadályozza, vagy korlátozza, illetve a Termék a teljesítéskor megfelel a jogszabályi és a jelen szerződésben meghatározott tulajdonságoknak.

7.5.) A Szállító kijelenti, hogy a Generali-Providencia Biztosító Zrt-n keresztül legalább 5.000.000,-Ft összegű felelősségbiztosítással rendelkezik, amely Megrendelő részére biztosítási fedezetet jelent a Szállító, illetve annak munkavállalója, képviselője, alvállalkozója által a Megrendelőnek, illetve harmadik személynek, szándékosan vagy gondatlanul okozott, valamint mulasztásából származó károkért. A biztosítási kötvény másolata a jelen szerződés elválaszthatatlan része és a jelen szerződés mellékletét képezi. A Szállító a jelen pontban leírt biztosítását a jelen szerződés időbeli hatálya+30 napos időtartamra köteles fenntartani. A Szállító jelen szerződés időbeli hatálya alatt jogosult más

biztosítótársaságnál a fentivel megegyező, vagy szigorúbb feltételekkel azonos, vagy magasabb összegű felelősségbiztosítást kötni, amely változás azonban nem minősül szerződésszegésnek. A Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen fejezetben leírt felelősségbiztosítás folyamatos fennállásának a vizsgálatát a Megrendelő számára lehetővé teszi, illetve a Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy biztosítás mindenkor megújítását és fennállását igazoló biztosítói igazolást/kötvényt másolatban a biztosítási megújítást követő hónap 15.-ik napjáig a Megrendelő részére megküldi.

7.6.) Amennyiben a Szállító felelősségbiztosítása a jelen szerződés időbeli hatálya alatt megszűnik, úgy ez súlyos szerződésszegésnek minősül és erre való hivatkozással a Megrendelő jogosult a jelen szerződést - a szerződésszegésre vonatkozó jogkövetkezmények alkalmazása mellett- megszüntetni.

## VIII.

### A szerződésszegés és annak a következményei és a szerződés megszűnésének módjai

8.1.) A Felek nem sújthatóak kártérítéssel vagy a szerződésnek a mulasztás miatti megszüntetésével, ha a késedelmes teljesítése vis maior következménye. A jelen pont értelmezése szempontjából vis maior alatt olyan körülményeket kell érteni, amelyek a jelen szerződés megkötésének időpontjában előre nem láthatóak, és a Felek érdekkörén kívül álló elháríthatatlan események gyűjtőfogalmába tartoznak. (pl. sztrájk, háború vagy forradalom, tüzeset, árvíz, járvány, karantén korlátozások és szállítási embargó). A kötelezett fél a vis maior tényéről köteles a jogosulti felet értesíteni és tájékoztatni annak az okáról és valószínű időtartamáról. Amennyiben a jogosulti fél eltérő írásos utasítást nem ad, a kötelezett félnek tovább kell teljesítenie szerződéses kötelezettségeit, amennyiben az ésszerűen lehetséges, és meg kell keresnie minden ésszerű alternatív módot a teljesítésre, amelyet a vis maior esete nem gátol. A szerződésben foglalt határidők a vis maior időtartamával meghosszabbodnak. Amennyiben a vis maior időtartama meghaladja az 5 naptári napot, a Feleknek jogukban áll a szerződést a Ptk szabályai szerint megszüntetni. Vis maior esetében mindkét fél maga viseli a nála felmerült károkat.

8.2.) A Felek jogosultak a jelen szerződést súlyos szerződésszegés esetén *rendkívüli felmondással*, azonnali hatállyal felmondani.

#### **Súlyos szerződésszegésnek különösen az alábbiak minősülnek:**

- a Szállító a szerződés teljesítését alapos indok nélkül megtagadja, vagy azokat több alkalommal késedelmesen vagy hibásan teljesíti,

- a Szállító a jelen szerződésben vállalt szerződéses kötelezettségeit póthatáridőre sem teljesíti, valamint ha bankbiztonsági vagy műszaki titoktartási kötelezettségeit megszegi,

- a Megrendelő fizetési kötelezettségének az esedékességet követő 30 napon - előzetes írásbeli felszólítás ellenére - belül nem tesz eleget.

**8.3.) Szállító jogosult** a jelen szerződés azonnali hatályú felmondására a Megrendelő súlyos szerződésszegése esetén, így különösen, ha: Megrendelő esedékes fizetési kötelezettségét - a fizetési határidőt követően a Szállító írásbeli felszólítása ellenére, **az abban foglalt határidőben** - nem teljesíti.

**8.4.) Bármelyik fél** jogosult a másik félhez intézett egyoldalú nyilatkozattal a *rendkívüli felmondási jogát* gyakorolni és a jelen szerződést azonnali hatállyal megszüntetni, ha:

- a) A másik fél a számára felróható okból felhívás ellenére nem teljesíti a szerződésben vállalt kötelezettségeit,
- b) a másik fél ellen jogerősen csőd-, felszámolási-, végelszámolási eljárás indult, vagy egyébként fizetése képtelenné vált.

**8.5.) A Megrendelő jogosult továbbá a rendkívüli felmondási jogát** gyakorolni és a jelen szerződést azonnali hatállyal megszüntetni, ha

- a.) Szállító valamely kötelezettségének teljesítését - jogszerű indok hiányában - megtagadja.
- b.) A szerződés Szállítónak felróható okból lehetetlenül.
- c.) Szállító megkísérli vagy megkísérelte befolyásolni bármely, a Felek között megkötött, vagy tervezett szerződés megkötését azáltal, hogy személyi hasznot ajánlott fel vagy nyújtott a Megrendelő bármely alkalmazottjának, vagy bármely olyan személynek, aki bármilyen módon kapcsolódik a Megrendelőhöz, és aki részt vesz a jelen szerződés megkötésében, vagy a Szállító a fent említett módon viselkedik a Megrendelővel kötött bármely szerződés teljesítése során.
- d.) Szállító szerződés szerinti tevékenysége során, neki felróható okból a Megrendelő üzleti érdekei igazoltan sérülnek, illetve őt kár éri.
- e.) Amennyiben a Szállító által elvégzett tevékenység minősége nem felel meg a jelen szerződésben leírtaknak.
- f.) Amennyiben az adott kötbér összege eléri a maximális értéket.

**8.6.) A Szállító a nem, vagy nem szerződésszerű teljesítése esetére az alábbiakban meghatározott kötbér fizetésére kötelezi magát.** (Hibás teljesítésnek minősül *különösen*, amennyiben a jelen szerződés 1.2.) pontjában, illetve a 2.

számú mellékletben meghatározott követelmények nem teljesülnek.)

**8.6.1.) A szerződés késedelmes vagy hibás teljesítése esetén a kötbér mértéke: napi 1,5 %.**

A késedelmi vagy hibás teljesítés miatti kötbér számításának alapja: a késedelmesen vagy hibásan teljesített Termékre eső nettó szállítói díj értéke.

**8.6.2.) Meghiúsulás esetén:** A szerződés - Szállítónak felróható - meghiúsulása esetén a Megrendelő a szerződésre eső teljes nettó Szállítói-díj 20 %-át, jogosult meghiúsulás címén követelni a Szállítótól.

**8.7.)** A 8.5.) pont a.) és b.) bekezdésében meghatározott súlyos szerződésszegésre alapított azonnali hatályú megrendelői felmondás esetén, a Szállító a 8.6.2.) pontban kikötött meghiúsulási kötbér megfizetésére köteles:

**8.8.)** Megrendelő a kötbért meghaladó igazolt kárát is érvényesítheti a Szállítóval szemben. A Megrendelő, a Szállítóval szemben érvényesíteni kívánt kötbér összegéről könyvelési értesítést küld a Szállító részére. A késedelmes vagy hibás teljesítés miatti kötbér felmerülése esetén a Szállító a számlát úgy köteles kiállítani, hogy abban feltünteti a szállítói díjat és negatív tételként a kötbér összegét, valamint ezek egyenlegeként a Megrendelő által fizetendő (pénzügyileg rendezendő) összeget.

**8.9.)** Szerződésszegés vagy szerződésen kívüli károkozás esetén a szerződésszegő vagy károkozó fél köteles a másik fél kárát a Ptk.-ban előírt módon megtéríteni.

## IX.

### Egyéb rendelkezések

**9.1.)** A Felek kijelentik, hogy az ügydöntő szerveik hozzájárulásával bírnak jelen szerződés megkötéséhez. A Felek kijelentik továbbá, hogy a jelen szerződést aláíró képviselőik jogszerűen képviselik a társaságot és rendelkeznek a jelen szerződés aláírásához szükséges felhatalmazással.

**9.2.)** A Felek kijelentik továbbá, hogy sem csőd, sem felszámolási eljárás alatt nem állnak, és jelen szerződés érvényességéhez nem szükséges harmadik személy vagy hatóság hozzájárulása.

**9.3.)** Ha bármelyik fél egy vagy több esetben nem ragaszkodik a jelen szerződés feltételeinek szigorú teljesítéséhez, illetve a jelen szerződésben meghatározott valamely jog, jogorvoslat vagy választás gyakorlásához, az nem jelenti azt, hogy ugyanannak a feltételnek a jövőbeni teljesítéséről, vagy ugyanazon jog jövőbeni gyakorlásáról is le fog mondani, vagy a követeléseitől el fog állni.

9.4.) A Felek megállapodnak abban, hogy mindkét fél maga viseli a jelen szerződés megkötésével kapcsolatos költségeit.

9.5.) A Felek tudomással bírnak arról, hogy a jelen szerződésnek - az ajánlati felhívás és a hozzá kapcsolódó dokumentáció feltételei, illetőleg az ajánlat tartalma alapján meghatározott részének - a módosítására közös megegyezéssel írásban, kizárólag abban az esetben van mód, amennyiben a szerződéskötést követően - a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében - beállott körülmény miatt a szerződés valamelyik Fél lényeges jogos érdekét sérti (Kbt. 303§. szerint).

Nem minősül a Megrendelő részéről történő változtatásnak, ha a módosítás a Szállító érdekkörében felmerült ok miatt szükséges. Minden, a jelen szerződéshez és az azt megelőző közbeszerzési eljáráshoz kapcsolódó dokumentációt és egyéb okiratot a Szállító a jelen szerződés tárgyának teljesíthetősége/megvalósíthatósága szempontjából a szerződéskötést megelőzően saját felelősségére ellenőrizte. Erre tekintettel a dokumentáció, illetőleg az egyéb okiratok esetleges hibájára vagy hiányosságára való hivatkozással a későbbiek során szerződésmódosítás nem kezdeményezhető. A díj nem növelhető azon az alapon, hogy a szerződés tárgyának teljesítéséhez szükséges munkarészt, illetve tételt a kiírás nem tartalmaz. Abban az esetben, ha a módosítás a Szállító érdekkörében merül fel, a Megrendelő jogosult a módosítás szakmai megalapozottságát a Szállító költségén ellenőriztetni.

9.6.) A Felek megállapodnak abban, hogy jelen jogviszonyukból keletkező követelés másra nem ruházható át, nem engedélyezhető (ide nem értve a Szállító törvényes jogutódját, valamint a Szállító szerződéses jogutódját, feltéve, ha a Szállító szerződéses jogutódját a Megrendelő is írásban elfogadta szerződéses partnerének) és az sem hitel, sem kölcsön, sem egyéb jogviszony fedezeteként fel nem használható.

9.7.) Minden, a jelen szerződésben előírt értesítést, kérést, igényt elsősorban, írásban kell megtenni és az alábbiak szerint kell közölni tekintetni:

a) kézben és átvételi elismervény ellenében történő átadás esetén az átadás időpontjában;

b) ajánlott, tértivevényes, küldeményként, futárszolgálat útján történő kézbesítés esetén a kézbesítés időpontjában;

c) telefaxon, e-mail-en történő továbbítás esetén a telefax termék vagy elektronikus levelezőrendszer által megjelölt sikeres elküldés időpontjában (activity vagy delivery report).

9.8.) Képviselők megnevezése

**Megrendelő:**

Magyar Nemzeti Bank

Székhely: 1054 Budapest, Szabadság tér 8.-9. sz.

**Nyilatkozattételre jogosult:**

Dr. Bene László  
Fax: 428-2549

**Szakmai és szerződéses kapcsolattartó:**

Név: Hevér Miklós  
Tel.: 428-260-00/1150  
Fax: 428-2505  
E-mail: [heverm@mnb.hu](mailto:heverm@mnb.hu)

**Szállító**

**Nyilatkozattételre jogosultak:**

**Szerződéssel kapcsolatos ügyekben:**

dr. Zsebők Ottó  
Telefon: 06 30 474 9646  
Fax: 1/439 2541  
E-mail: [otto.zsebok@hu.g4s.com](mailto:otto.zsebok@hu.g4s.com)

**Műszaki kérdésekkel kapcsolatos ügyek:**

dr. Zsebők Ottó  
Telefon: 06 30 474 9646  
Fax: 1/439 2541  
E-mail: [otto.zsebok@hu.g4s.com](mailto:otto.zsebok@hu.g4s.com)

A Felek kötelesek hivatalos értesítéseiket a fenti kapcsolattartó személyeknek a fenti elérhetőségi címekre írásban eljuttatni. A Felek kötelesek egymást haladéktalanul írásban értesíteni a kapcsolattartási adataikban bekövetkező változásokról. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a mulasztó Fél a felelős.

9.9.) A jelen szerződésből eredő vitás kérdések rendezését a szerződő Felek elsődlegesen tárgyalások útján, peren kívül kötelesek rendezni. A Felek csak eredménytelen egyeztetést követően veszik igénybe a bíróság előtti igényérvényesítés lehetőségét. Felek az eredménytelen egyeztetést követően elkészítik a Polgári Perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény 121/A §-a szerinti jegyzőkönyvet, mely birtokában nyújtja be az igényt érvényesíteni kívánó fél a keresetét a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bírósághoz.

9.10.) A jelen szerződés 16 (tizenhat) számozott oldalból és 12 (tizenkettő) mellékletből áll és két eredeti azonos tartalmú példányban készült, amelynek minden oldalát a Felek képviselői szignójukkal láttak el. A Szállító a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a Szerződést a Megrendelő a Megrendelő honlapján szkennelt formátumban megjelentesse. A Szállító a jelen szerződés aláírásával elfogadja, hogy a jelen szerződés szövege nem minősül üzleti titoknak.

9.11.) A szerződés elválaszthatatlan részei:

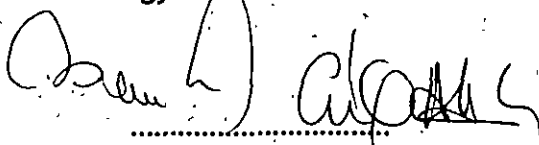
1. számú melléklet: Ajánlati felhívás, dokumentáció.
2. számú melléklet: Műszaki specifikáció és követelményspecifikáció.
3. számú melléklet: A Szállító ajánlatának a kivonata.
4. számú melléklet: Az ellenszolgáltatás teljesítésének részletes szabályai.
5. számú melléklet: XML fájl szerkezeti minta.
6. számú melléklet: Felhatalmazó nyilatkozat.
7. számú melléklet: Titoktartási nyilatkozat
8. számú melléklet: Megrendelői kikötések.
9. számú melléklet Környezetvédelmi követelmények.
10. számú melléklet: Munkavédelmi követelmények.
11. számú melléklet: Tűzvédelmi követelmények.
12. számú melléklet: A Szállító felelősségbiztosítási kötvénye másolatban

9.12.) Jelen szerződésre és a jelen szerződésben nem rendezett kérdésekre a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (PTK), a Kbt., valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok az irányadóak. Amennyiben a szerződés szövege és a mellékletei között szakmai vagy kereskedelmi szempontú ellentét állna fenn, úgy abban az esetben, az ellentét feloldásában a melléklet szövege az elsődlegesen az irányadó.

A Felek a jelen szerződést annak elolvasása és értelmezése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2011. november 21.

Magyar Nemzeti Bank



DR. BENE LÁSZLÓ  
Bankbiztonsági vezető

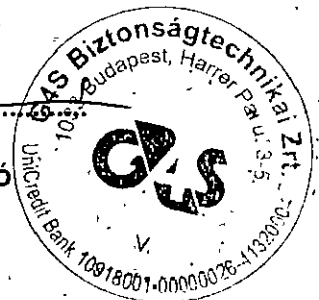
Megrendelő

Székely Attila  
Központi beszerzés  
vezetője

G4S Biztonságtechnika Zrt.



Szállító





---

A Szállítási szerződés 1. számú melléklete

AJÁNLATI FELHÍVÁS, DOKUMENTÁCIÓ

---

3. melléklet a 14/2010. (X. 29.) NFM rendelethez

### KÖZBESZERZÉSI ÉRTEŚITŐ

A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja 1024 Budapest, Margit krt. 85.

Fax: 06 1 336 7751, 06 1 336 7757

E-mail: [hirDETmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu](mailto:hirDETmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu) On-line értesítés:

<http://www.kozbeszerzes.hu>

### AZ EGYSZERŐ ELJÁRÁS AJÁNLATTÉTELI FELHÍVÁSA

A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki

A hirdetmény kézhezvételének dátuma \_\_\_\_\_

Azonosító kód \_\_\_\_\_

Építési beruházás

Árubeszerzés x

Szolgáltatás

Építési koncesszió

Szolgáltatási koncesszió

### I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

I.1) Név, cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: Magyar Nemzeti Bank

Postai cím: Szabadság tér 8-9.

Város/Község: Budapest

Postai irányítószám: 1054

Ország: HU

Kapcsolattartási pont(ok)

Címzett: Központi beszerzés

Telefon: +36(1)428-2649

E-mail: [kozbeszerzes@mnB.hu](mailto:kozbeszerzes@mnB.hu)

Fax: +36(1)428-2556

Az ajánlatkérő általános címe (URL): <http://kozbeszerzes.mnB.hu>

A felhasználói oldal címe (URL):

További információk a következő címen szerezhetők be:

xAzonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

Ha attól eltérő, kérjük töltsse ki az A.I mellékletet

A dokumentáció a következő címen szerezhető be:

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

xHa attól eltérő, kérjük töltsse ki az A.II mellékletet

Az ajánlatokat a következő címre kell benyújtani:

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

xHa attól eltérő, kérjük töltsse ki az A.III mellékletet

I.2.) Az ajánlatkérő típusa

xKözponti szintű.

Közszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 241. § b)–c) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.3.) Az ajánlatkérő tevékenységi köre

I.3.1) A Kbt. VI. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Általános közszolgáltatások

Lákásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Védelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

xEgyéb (nevezze meg): Jegybanki tevékenység

Egészségügy

I.3.2) A Kbt. VII. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Víz

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Villamos energia

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Vasúti szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Repülőtéri tevékenység

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Kikötői tevékenységek

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Postai szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. d) pont]

I.4.) Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja-e le a közbeszerzési eljárást? nem

### II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) Meghatározás

II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

Szállítási szerződés - Kombinált kártya beszerzés

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye (Csak azt a kategóriát

válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik leginkább

megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ei) tárgyának)

a)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott

követelményeknek megfelelően

Építési koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

b)

xÁrubeszerzés

xAdásvétel

Lízing

Bérlés

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

MNB Központi épülete 1054, BP,Szabadság tér 8-9.

MNB Logisztikai központ épülete, 1239 Budapest, Európa út 1.

NUTS-kód HU101

c)

Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

II.1.3) A hirdetés a következők valamelyikére irányul

Közbeszerzés megvalósítása x

Dinamikus beszerzési rendszer (DBR) létrehozása

Keretmegállapodás megkötése

II.1.4) Keretmegállapodásra vonatkozó információk (adott esetben)

Keretmegállapodás több ajánlattevővel

A tervezett keretmegállapodás résztvevőinek keretszáma

VAGY, adott esetben, maximális létszáma

Keretmegállapodás egy ajánlattevővel

A keretmegállapodás időtartama Időtartam év(ek)ben:

VAGY hónap(ok)ban:

A közbeszerzések összértéke a keretmegállapodás teljes időtartama alatt (csak számokkal és pénznem):

A keretmegállapodás alapján megkötendő szerződések értéke és gyakorisága (amennyire lehetséges):

II.1.5) A szerződés meghatározása/tárgya

Szállítási szerződés - Kombinált kártya beszerzés

1. részajánlat. Személyi azonosító kártya (munkavállalói belépő kártya): beléptető antennával és PKI chip beültetéssel ellátott, bankkártya méretű PVC kártya, két oldal az MNB arculati követelményeinek megfelelő ofszet nyomtatással, az előlapi oldal utólagos megszemélyesítési lehetőséggel. A hátlapon a kártya egyedi azonosítóval legyen ellátva (pl.: sorozatszám), melynek része a beléptető rendszer által felismert kártyaszám.

2. részajánlat: Azonosító kártya: Bankkártya méretű öntapadós PVC lapka:

a kártya egy oldala (előlap) Ajánlattevő általi ofszet nyomtatással utólagos megszemélyesítési lehetőséggel rendelkezzen, a másik oldala öntapadó réteggel ellátva.

II.1.6) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy: 22457000-8

További

tárgyak:

II.1.7)

Részekre történő ajánlattétel (a részekre vonatkozó részletes információk megadásához a B. mellékletből szükség szerint több példány használható) igen Igen válasz esetén az ajánlatok benyújthatók (csak egyet jelöljön be)

egy részre

egy vagy több részre x

valamennyi részre

II.1.8.)

Elfogadhatók-e változatok (alternatív ajánlatok)? nem

II.2) Szerződés szerinti mennyiség vagy alkalmazási kör

II.2.1) Teljes mennyiség vagy érték (valamennyi részt, és opciót beleértve)

1.részajánlat:

Antennával és PKI chip beültetéssel ellátott kártya (Személyi azonosító kártya) 1150 db

2 részajánlat

•Ideiglenes személyi azonosító kártya 100 db

•Külső munkavállalói azonosító kártya 100 db

•Vendég kártya 500 db

•Külső munkavállalói kártya 500 db

II.2.2)

Vételi jog (opció) (adott esetben) nem

Igen válasz esetén a vételi jog leírása:

Ha ismert, a vételi jog opciók gyakorlásának tervezett ideje.

hónap(ok)ban

VAGY napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

Az esetleges meghosszabbítások száma (ha van ilyen):

VAGY: és között

Ha ismert, az árubeszerzésre vagy a szolgáltatásmegrendelésre irányuló ismétlődő jellegű szerződések esetében kérjük feltüntetni a további szerződések tervezett idejét: hónapokban: vagy napokban (a szerződés megkötésétől számítva)

II 3) A szerződés időtartama vagy a befejezés, a teljesítés határideje

Az időtartam hónap(ok)ban:

VAGY napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY: kezdés (év/hó/nap)

ÉS/VAGY

befejezés 2012/01/30 (év/hó/nap)

III. szakasz : jogi, gazdasági, pénzügyi és technikai információk

III.1) A szerződésre vonatkozó feltételek

III.1.1) A szerződést biztosító mellékkötelezettségek (adott esetben)

A szerződés késedelmes vagy hibás teljesítése esetén a kötbér mértéke. napi 1,5 %.

A késedelmi vagy hibás teljesítés miatti kötbér számításának alapja: a

késedelmesen vagy hibásan teljesített Termékre eső nettó szállítói díj értéke.

Meghiúsulás esetén: A szerződés – Szállítónak felróható – meghiúsulása esetén a Megrendelő a szerződésre eső teljes nettó Szállítói díj 20 %-át, jogosult meghiúsulás címén követelni a Szállítótól.

### III.1.2) Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre

Ajánlatkérő az ellenértéket az igazolt Megrendelések végteljesítését követően kiállított számla ellenében, átutalással teljesíti a Kbt. 305. §-ában leírtaknak megfelelően, a dokumentációban található szerződéstervezetben meghatározottak szerint

### III.1.3) A nyertes(ek) által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy (adott esetben)

Ajánlatkérő a közös ajánlatot tevő nyertesek esetén nem követeli meg gazdasági társaság létrehozását, de a közös ajánlatot csak akkor fogadja el, ha az ajánlattevők kifejezetten (írásbeli nyilatkozatban) elismerik közös vállalkozásuk szerződésszegéssel okozott károkért, valamint a harmadik személynek okozott károkért fennálló egyetemleges felelősségét, és teljes jogkörű közös képviselőt hatalmaznak meg.

Az ajánlatához eredeti, vagy közjegyző által hitelesített másolati példányban, vagy egyszerű másolati példányban csatolni kell a közös ajánlatot benyújtó ajánlattevők által kötött, és valamennyi közös ajánlatot tevő által cégszerűen aláírt megállapodást, amely tartalmazza az egyetemleges felelősségvállalásra vonatkozó, kötelező érvényű nyilatkozatot, a közös ajánlattevők közötti tételes feladatmegosztást, illetve a közös képviselő meghatalmazását.

### III.1.4)

Vonatkoznak-e a szerződés teljesítésére egyéb különleges feltételek? (adott esetben) nem Ha igen, a különleges feltételek meghatározása

### III.2) Részvételi feltételek

III.2.1) Az ajánlattevő személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is (adott esetben)

Az ajánlatkérő által előírt kizáró okok és a megkövetelt igazolási mód:

1. Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó vagy erőforrást nyújtó szervezet, akivel szemben a Kbt. 60 § (1) bekezdésében és a Kbt. 61. § (1) d) pontban foglalt kizáró okok fennállnak;

2. Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, a közbeszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó vagy erőforrást nyújtó szervezet, akivel szemben a Kbt. 61. § (1) a)-c) pontban foglalt kizáró okok fennállnak;

3. Az eljárásban kizárásra kerül az az ajánlattevő, aki, illetőleg akinek a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozója vagy erőforrást nyújtó szervezete esetében a Kbt. 62. § (1) bekezdésében foglalt kizáró okok fennállnak.

Jogi kizáró okok igazolási módja:

1. Ajánlattevőnek, a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozójának és az erőforrást nyújtó szervezetnek a Kbt. 249. § (3) bekezdése szerint kell nyilatkoznia, hogy nem tartozik az előírt kizáró okok hatálya alá;

2. Ajánlattevőnek nyilatkoznia kell a Kbt. 63 § (3) bekezdésének megfelelően, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a kizáró okok hatálya alá eső 10%-ot meg nem haladó alvállalkozót.

### III.2.2) Gazdasági és pénzügyi alkalmasság

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: Mind a két részajánlat esetében egységesen

1.) Az ajánlattevők, a közös ajánlattevők és a közbeszerzés 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozók pénzügyi és gazdasági alkalmasságukat külön-külön az alábbi dokumentumok benyújtásával tartoznak igazolni:

Valamennyi számlavezető pénzügyintézetétől az ajánlattételi felhívás feladását megelőző 30 nappal nem régebbi nyilatkozat az alábbi tartalommal (66 § (1)a):

-Az ajánlattevőnek/közös ajánlattevőnek/alvállalkozónak a pénzügyintézet által vezetett számlaszámjai, a számlanyitások időpontjai.

-Volt-e az ajánlattevő/közös ajánlattevő/alvállalkozó bankszámlán a nyilatkozat kiállítását megelőző 12 hónapban sorbanálló tétel? Ha igen, mikor, mennyi ideig?

Az ajánlatban külön nyilatkoznia szükséges az ajánlattevő/közös ajánlattevő/10% feletti alvállalkozó valamennyi számlavezető pénzügyintézetéről, azoknál vezetett számlaszámokról. Amennyiben ezen nyilatkozat tartalma eltér a céginformációs felsorolt számlavezető pénzügyintézetektől és pénzforgalmi számlaszámoktól, az esetleges eltérést kérjük indokolni. A nyilatkozatban ki kell térni arra, hogy a nyilatkozás kizárólag a felsorolt pénzforgalmi bankszámlákkal rendelkezik.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):

Mind a két részajánlat esetében egységes követelmény:

1.) Az ajánlattevők, a közös ajánlattevők és a közbeszerzés 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozókra külön-külön vonatkozó (69 § (5)), a pénzügyi-gazdasági alkalmasságot kizáró tényezők:

Alkalmatlan, ha a pénzügyintézeti nyilatkozat szerint a bankszámláján a nyilatkozat kiállítását megelőző 12 hónapban előfordult 30 napot meghaladó sorbanállás (Kbt. 66. § (1) bekezdésének a) pontja).

### III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: Az ajánlattevők, a közös ajánlattevők és a közbeszerzés 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozók műszaki, illetve szakmai alkalmasságukat együttesen az alábbi dokumentumok benyújtásával tartoznak igazolni.

\* a Kbt. 67 § (1) bekezdés a) pontjának megfelelően a 2009. január 1-jét követően teljesített, a beszerzés tárgya szerinti munkából származó referenciáinak benyújtása.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):

Az ajánlattevőkre, a közös ajánlattevőkre és a közbeszerzés 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozókra együttesen vonatkozó, a műszaki, illetve szakmai alkalmasságot kizáró tényezők:

1) Alkalmatlan, ha nem tud bemutatni az ajánlatában legalább egy 1. részajánlat vonatkozásában: 2009. január 1-jét követően teljesített, beleptető antennával és/vagy PKI chip beültetéssel ellátott, bankkártya méretű, egyedi ofszet előnyomtatott PVC kártya szállításából származó referenciát.

2. részajánlat vonatkozásában 2009. január 1-jét követően teljesített bankkártya méretű ofszet nyomtatással és utólagos megszermélyesítési lehetőséggel rendelkező PVC lapka szállításából származó referenciát.

Az igazolásokat a Kbt. 69.§ (8) bekezdése alapján kell benyújtani. Ezen alkalmassági feltételeknek az ajánlattevő a közbiztosítás értékének 10 %-át meg nem haladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozóval együtt is megfelelni lehet ott meghatározott előírások betartásával (69 § (8)).

#### III.2.4) Fenntartott szerződések

A szerződés védett foglalkoztatók számára fenntartott nem

A szerződés a Kbt. 253. § szerint fenntartott nem

#### III.3) Szolgáltatásmegrendelésre irányuló szerződésekre vonatkozó különleges feltételek

##### III.3.1)

A szolgáltatás teljesítése egy bizonyos foglalkozáshoz (képzettséghez) van-e kötve?

Ha igen, a vonatkozó jogszabályi rendelkezésre történő hivatkozás:

#### IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS

##### IV.1) Az eljárás típusa

IV.1.1) Az eljárás típusa a Kbt. VI. fejezete szerinti

Tárgyalás nélküli

Tárgyalásos x

IV.1.2) Az eljárás típusa a Kbt. VII. fejezete szerinti

Tárgyalás nélküli

Tárgyalásos

##### IV.2) Bírálati szempontok

IV.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás x

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat az alábbiak szerint

Az alábbiakban megadott részszerződések szerint (a részszerződések súlyozással kell megadni)

Szerződések

Súlyszám

##### IV.2.2)

Elektronikus árlejtést alkalmaznak-e? nem

Ha igen, további információk az elektronikus árlejtésről (ha szükséges)

##### IV.3) Adminisztratív információk

IV.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben)

KBE/79/2011

##### IV.3.2)

Az adott szerződésre vonatkozóan korábbi közzétételre sor került-e? nem

Igen válasz esetén

Előzetes összesített tájékoztató

Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény

Hirdetmény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel (adott esetben)

Hirdetmény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

##### IV.3.3) A dokumentáció beszerzésének feltételei (adott esetben)

#### A dokumentáció beszerzésének határideje

Dátum: 2011/10/24 (év/hó/nap)

Időpont: 10:00

Kell-e fizetni a dokumentációért? nem

Igen válasz esetén, Ár (arab számokkal):

Pénznem:

A fizetés feltételei és módja:

##### IV.3.4) Az ajánlattételi határidő

Dátum: 2011/10/24 (év/hó/nap) Időpont: 10:00

IV.3.5) Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en az ajánlatok, illetve részvételi jelentkezések benyújthatók

HU

Egyéb:

IV.3.6) Az ajánlati kötöttség minimális időtartama (tárgyalás nélküli eljárás esetén)

-ig (év /hó/nap)

VAGY hónap(ok)ban,

VAGY napokban: (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

##### IV.3.7) Az ajánlatok felbontásának feltételei

Dátum: 2011/10/24 (év/hó/nap)

Időpont: 10:00

Helyszín: Magyar Nemzeti Bank, 1054 Budapest Szabadság tér 8-9 szám alatti

Központi épület II. em. 221. sz. helyisége.

Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek

A Kbt. 80. § (2) bekezdése szerint. Az ajánlattevők az érkezéshez vegyék figyelembe, hogy az épületbe való bejutás biztonsági okokból csak személyi igazolvány vagy útlevél bemutatásával lehetséges és 5-10 percet vehet igénybe.

#### V. szakasz: kiegészítő információk

##### V.1)

A KÖZBESZERZÉS ismétlődő jellegű-e? (adott esetben) nem

Igen válasz esetén a további hirdetmények közzétételének tervezett ideje:

V.2)

A szerződés EU alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos? nem

Igen válasz esetén kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ök) nevét és bármely egyéb hivatkozási alapot:

##### V.3) További információk (adott esetben)

V.3.1) Az eredményhirdetés, illetőleg az ajánlatok elbírálásáról szóló összegezés megküldésének tervezett időpontja:

Kbt. 250.§ (3) bekezdés h) pont értelmében eredményhirdetés nem kerül megtartásra. Az eljárás eredményéről szóló összegezés megküldésének tervezett időpontja: 2011.11.10

##### V.3.2) A szerződéskötés tervezett időpontja:

Az eljárás eredményéről szóló összegezés megküldésének napját követő 10. napon. Amennyiben ez a nap nem munkanap, úgy az azt követő első munkanapon.

V.3.3) A tárgyalás lefolytatásának menete és az ajánlatkérő által előírt alapvető szabályai, az első tárgyalás időpontja: (kivéve, ha az eljárás tárgyalás nélküli)

Az ajánlatkérő egy vagy szukség esetén többfordulós tárgyalást tart, amelyen az ajánlattevőkkel az ajánlattételi felhívásban ismertetett időpontban és helyen, együttesen és/vagy egymást követően fog tárgyalni.

Ajánlatkérő a tárgyalásokat addig tervezi folytatni, míg a benyújtott ajánlatokra tekintettel az ajánlatkérő számára legkedvezőbb megoldásra tett javaslat alapján és a legkedvezőbb feltételek mellett tud szerződést kötni.

Felhívjuk az ajánlattevők szíves figyelmét, hogy a tárgyalásokon az ajánlattevők kötelezettségvállalásra jogosult képviselőinek részvétele szükséges. Amennyiben ezen személyek nem a cégkivonat szerinti cégjegyzésre jogosult képviselői az ajánlattevőknek, úgy a cégjegyzésre jogosult képviselők által cégszerűen aláírt, és a meghatalmazott aláírás mintáját is tartalmazó, teljes bizonyító erejű meghatalmazás szükséges, mely kiterjed arra, hogy a meghatalmazott az ajánlattevő nevében jognyilatkozatokat tehet és kötelezettséget vállalhat a jelen közbeszerzési eljárásban.

Első tárgyalás időpontja: 2011. november 3.

V.3.4.1) A dokumentáció megvásárlása vagy átvétele az eljárásban való részvétel feltétele? (adott esetben)

igen  
V.3.4.2) A dokumentáció rendelkezésre bocsátásával kapcsolatos további információk. (adott esetben)

A dokumentáció átvétele/elektronikus úton történő elérése az eljárásban való részvétel feltétele. Az ajánlatkérő térítésmentesen bocsátja a dokumentációt az ajánlattevők rendelkezésére az ajánlati felhívást tartalmazó hirdetés megjelenésének napjától.

A dokumentáció előzetes regisztrációt követően letölthető

[http://www.mnb.hu/A\\_jegybank/mnbhu\\_beszerzesieljarasok\\_oldalrol\\_is](http://www.mnb.hu/A_jegybank/mnbhu_beszerzesieljarasok_oldalrol_is).

A dokumentáció másra nem ruházható át, nyilvánosságra nem hozható és nem publikálható. A dokumentációt az ajánlattevőknek, vagy a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozónak kell átvennie. Közös ajánlat benyújtása esetén elegendő egy dokumentáció átvétele.

A letöltés menete a következő

A [www.mnb.hu](http://www.mnb.hu) oldal jobb felső sarkában kattintson a regisztrációs gombra, majd töltsse ki a megfelelő mezőket.

Figyelem! Minden mező kitöltése kötelező, üresen hagyott mezőket nem fogad el a rendszer. A befogadott regisztrációs kérelemről e-mail útján a regisztrációt követően pár perccel belül fog visszaigazolást kapni. A levélben szereplő hivatkozásra kattintva meg kell erősítenie regisztrációs kérelmét. Fontos, hogy helyesen adja meg e-mail címét, különben a visszaigazoló levelet nem kapja kézhez.

Ezt követően látogasson el a

[http://www.mnb.hu/A\\_jegybank/mnbhu\\_beszerzesieljarasok/kozbeszerzes\\_lista](http://www.mnb.hu/A_jegybank/mnbhu_beszerzesieljarasok/kozbeszerzes_lista)

oldalra és igényeljen jogosultságot a Közbeszerzési eljárások oldalhoz történő hozzáféréshez. A hozzáférési igényeket az ajánlatkérő a hozzáférési igény megküldésétől számítva 24 órán belül jóváhagyja, melyről e-mail útján értesítést küld a regisztráció során megadott e-mail címre. A hozzáférést jóváhagyó e-mail kézhezvételét követően a regisztráció során megadott felhasználónevével és jelszavával lépjen be a [http://www.mnb.hu/A\\_jegybank/mnbhu\\_beszerzesieljarasok/kozbeszerzes\\_lista](http://www.mnb.hu/A_jegybank/mnbhu_beszerzesieljarasok/kozbeszerzes_lista) oldalra és töltsse le a dokumentumot.

V.3.5.1) Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának bírálati szempontja esetén az ajánlatok részszerzőpontok szerinti tartalmi eleméinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa:

V.3.5.2) Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának bírálati szempontja esetén a módszer (módszerek) ismertetése, amellyel az ajánlatkérő megadja az V.3.5.1) pont szerinti pontszámok közötti pontszámot.

V.6)

A III.2.2) és a III.2.3) szerinti feltételek és ezek előírt igazolási módja a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékébe történő felvétel feltételét képező minősítési szempontokhoz képest szigorúbb(ak)-e? Igen

V.7) Egyéb információk:

1. Az ajánlatkérő jelen közbeszerzési eljárásban a hiánypótlást a Kbt. 83. §-a alapján engedélyezi.

2. Az ajánlatkérő valamennyi nyilatkozatot, igazolást, dokumentumot magyar nyelven kér becsatolni.

3. Az ajánlattevőknek az ajánlatban nyilatkozniuk kell a Kbt. 70. § (2) bekezdésében foglaltakra vonatkozóan.

4. Az ajánlatkérő csak az eljárás nyertesével kötheti meg a szerződést, vagy – a nyertes visszalépése esetén – az ajánlatok értékelése során [81. § (4) bekezdés] a következő legkedvezőbb ajánlatot tevők minősített szervezettel (személlyel), ha őt a 93. § (2) bekezdése szerinti összegezésben megjelölte.

5. Amennyiben a dokumentáció nyilatkozatmintát tartalmaz valamely nyilatkozatra, a nyilatkozatot a minta – vagy annak tartalmával teljes körűen megegyező nyilatkozat – szerint kell megtenni, és azt cégszerűen aláírva az ajánlat részeként benyújtani.

6. Az ajánlattevőknek nyilatkozniuk kell a Kbt. 71. § (1) bekezdésében foglaltak szerint. Amennyiben a szerződés teljesítéséhez nem veszi igénybe alvállalkozót, 10% feletti alvállalkozót, erőforrás szervezetet, úgy arról is szükséges nyilatkozni.

7. Az ajánlatkérő a dokumentációt és a kiegészítő tájékoztatást elektronikus úton bocsátja rendelkezésre.

8. Ajánlatkérő a Kbt. 70. § (1) bekezdésében foglaltak alapján az ajánlatokra vonatkozóan a Kbt. 70/A. § (1). bekezdéséhez képest az alábbi, egyszerűbb formai követelményeket írja elő, ezeknek megfelelően kell az ajánlatokat elkészíteni és benyújtani.

„70/A § (1) A nem elektronikus beadott ajánlat formai követelményei a következők:

a) Az ajánlat eredeti példányt zsinórral, lapozhatóan össze kell fűzni, a csomót matricával az ajánlat első vagy hátsó lapjához rögzíteni, a matricát le kell bélyegezni, vagy az ajánlattevő részéről erre jogosultnak alá kell írni, úgy hogy a bélyegző, illetőleg az aláírás legalább egy része a matricán legyen.

d) Az ajánlatot egy vagy több - az ajánlati felhívásban meghatározott számú - példányban kell beadni, az eredeti ajánlaton meg kell jelölni, hogy az az eredeti.

c) Az ajánlatnak az elején tartalomjegyzéket kell tartalmaznia, mely alapján az ajánlatban szereplő dokumentumok oldalszám alapján megtalálhatóak

e) Az ajánlatban lévő, minden - az ajánlattevő vagy alvállalkozó, vagy erőforrást nyújtó, vagy 69. § (8) bekezdés szerinti szervezet által készített - dokumentumot (nyilatkozatot) a végén alá kell írnia az adott gazdálkodó szervezetnél erre jogosult(ak)nak vagy olyan személynek, vagy személyeknek ak(k) ere a jogosult személy(ek)től írásos felhatalmazást kaptak.

f) Az ajánlat minden olyan oldalát, amelyen - az ajánlat beadása előtt - módosítást hajtottak végre, az adott dokumentumot aláíró személynek vagy személyeknek a módosításnál is kézjeggyel kell ellátni."

Az ajánlatokat 1 eredeti és az eredetivel mindenben megegyező 1 másolati példányban, valamint elektronikus formában, 1 db CD-n kell elkészíteni és benyújtani. Az elektronikus formátum alatt ajánlatkérő a teljes eredeti ajánlat: szkennelt formátumú, illetőleg a táblázat esetén Excel formátumú változatot is érti. Az ajánlatok egyes példányai közötti esetleges eltérések estén az ajánlatkérő az eredeti példány tartalmát tekinti mérvadónak.

10. Az ajánlatokra vonatkozó egyéb formai követelmények és egyéb információk a dokumentációban találhatóak.

11. Az ajánlatkérőtől az ajánlattételi határidőt követően a beadott ajánlatok nem igényelhetők vissza, azokat bizalmasan kezeli és a Kbt. 7. § (2) bekezdése alapján megőrzi.

12. Az eljárásban bármilyen határidő elmulasztása az érvénytelenség jogkövetkezményét vonja maga után.

13. A jelen ajánlattételi felhívásban nem szabályozott kérdések tekintetében a Kbt előírásai az irányadók (V.8)

E hirdmény feladásának dátuma: 2011/10/04 (év/hó/nap)

#### A. melléklet További címek és kapcsolattartási pontok

I) További információk a következő címeken és kapcsolattartási pontokon szerezhető be

Hivatalos név

Postai cím:

Város/Község:

Postai irányítószám:

Ország:

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

II) Címek és kapcsolattartási pontok, ahonnan a dokumentáció beszerezhető

Hivatalos név: Magyar Nemzeti Bank

Postai cím: Szabadság tér 8-9., Kiss Ernő utcai bejárat

Város/Község: Budapest

Postai irányítószám: 1850

Ország: HU

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: Expedíció

Telefon: 1/428-2600/1830

E-mail: kozbeszerzes@mnbb.hu

Fax: 1/428-2500

Internetcím (URL):

[http://www.mnb.hu/A\\_jegybank/mnbbu\\_beszerzeseljarasok/kozbeszerzes\\_lista](http://www.mnb.hu/A_jegybank/mnbbu_beszerzeseljarasok/kozbeszerzes_lista)

III) Címek és kapcsolattartási pontok, ahová az ajánlatokat kell benyújtani

Hivatalos név: Magyar Nemzeti Bank

Postai cím: Szabadság tér 8-9., Kiss Ernő utcai bejárat

Város/Község: Budapest

Postai irányítószám: 1850

Ország: HU

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: Expedíció

Telefon: 1/428-2600/2736

E-mail: kozbeszerzes@mnbb.hu

Fax: 1/428-2500

Internetcím (URL):

#### B. MELLÉKLET

A részekre vonatkozó információk

A rész száma 1

meghatározás Személyi azonosító kártya (munkavállalói belépő kártya)

1) A rész meghatározása

Beléptető antennával és PKI chip beültetéssel ellátott, bankkártya méretű PVC kártya, két oldal az MNB arculati követelményeinek megfelelő ofszet nyomtatással, az előlapi oldal utólagos megszemélyesítési lehetőséggel. A hátlapon a kártya egyedi azonosítóval legyen ellátva (pl.: sorozatszám), melynek része a beléptető rendszer által felismert kártyaszám.

2) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy: 22457000-8

További

tárgyak:

3) Mennyiség vagy érték

1150 darab

4) A szerződés időtartama vagy eltérő kezdési/teljesítési határidő feltüntetése

Az időtartam hónap(ok)ban:

VAGY napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY Kezdet (év/hó/nap)

ÉS/VAGY

Befejezés 2012/01/30 (év/hó/nap)

5) További információ a részekről

----- (E mellékletből a részek számának megfelelően több példány használandó) -----

#### B. MELLÉKLET

A részekre vonatkozó információk

A rész száma 2

meghatározás Azonosító kártya

1) A rész meghatározása

Bankkártya méretű öntapadós PVC lapka: a kártya egy oldala (előlap) Ajánlattevő általi ofszet nyomtatással utólagos megszemélyesítési lehetőséggel rendelkezzen, a másik oldala öntapadó réteggel ellátva.

2) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék:

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy. 22457000-8

További  
tárgyak

3) Mennyiség vagy érték

Ideiglenes személyi azonosító kártya 100 db

Külső munkavállalói azonosító kártya 100 db

Vendég kártya 500 db

Külső munkavállalói kártya 500 db

4) A szerződés időtartama vagy eltérő kezdési/teljesítési határidő feltüntetése

Az időtartam hónap(ok)ban:

VAGY napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY Kezdet (év/hó/nap)

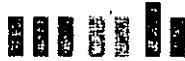
ÉS/VAGY

Befejezés 2012/01/30 (év/hó/nap)

5) További információ a részéről

-----  
(E mellékletből a részek számának megfelelően több példány  
használható) -----





**MÁGYAR NEMZETI BANK**

## **AJÁNLATI DOKUMENTÁCIÓ**

**KOMBINÁLT KÁRTYA BESZERZÉSE  
(KBE/79/2011)**

**TÁRGYÚ EGYSZERŰ KÖZBESZERZÉSI ELJÁRÁSBAN**

**I. KÖVETELMÉNSPECIFIKÁCIÓ**

**II. SZERZODÉSTERVEZET**

**III. ÚTMUTATÓ AZ AJÁNLATTEVŐK RESZÉRE**

**IV. NYILATKOZATHINTÁK**

## I. KÖVETELMÉNSPECIFIKÁCIÓ



MNB\_Kombinát  
kártya beszerzés\_Ko

## II. SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS TERVEZET



MNB\_Kombinát  
kártya beszerzése\_S

Az ajánlatkérőnek jelen dokumentáció kiadásával az a célja, hogy a „Kombinált kártya beszerzése KBE/79/2011” tárgyú közbeszerzési eljárás során a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXIX. törvény (a továbbiakban Kbt.) alapelveinek, és rendelkezéseinek figyelembe vételével minél inkább elősegítse az ajánlattevők részére a sikeres ajánlattétel lehetőségét. Ezen cél elérése érdekében az ajánlattételi felhívás előírásai mellett a dokumentáció is eligazítást nyújt a közbeszerzési eljárásban részt venni kívánó ajánlattevők részére.

Az ajánlatkérő ennek érdekében felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy az ajánlattételi felhívást és a jelen dokumentációt figyelmesen tanulmányozzák át, és az ajánlatukat jelen dokumentumban foglalt formai és tartalmi követelményeknek megfelelően készítsék el!

**Ajánlatkérő adatai**

Ajánlatkérő neve:	Magyar Nemzeti Bank
Ajánlatkérő címe:	1054 Budapest, Szabadság tér 8-9.
Ajánlatkérő telefonszáma:	1/ 428-2600/1830
Ajánlatkérő telefaxszáma:	1/ 428-2556
Ajánlatkérő e-mail címe:	<a href="mailto:kozbeszerzes@mnbb.hu">kozbeszerzes@mnbb.hu</a>

**Döntés az eljárás megindításáról**

A Magyar Nemzeti Bank, mint a Közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXIX. törvény (továbbiakban: Kbt.) 22.5 (1) bekezdés g) pontja szerinti ajánlatkérő szervezet megindítja a „Kombinált kártya beszerzése KBE/79/2011” tárgyú általános egyszerű közbeszerzési eljárást.

**A közbeszerzés tárgya**

„Kombinált kártya beszerzése KBE/79/2011”

**Részajánlattétel lehetősége**

Ajánlatkérő a Kbt. 50.5 (3) bekezdésének megfelelően megvizsgálta a közbeszerzést abból a szempontból, hogy a beszerzés tárgyának jellege lehetővé teszi-e a közbeszerzés egy részére történő ajánlattétel biztosítását. Ennek alapján az ajánlatkérő lehetővé teszi a részajánlattétel lehetőségét

**Többváltozatú ajánlat tételének lehetősége**

Az Ajánlatkérő nem teszi lehetővé a Többváltozatú ajánlat benyújtását.

Az ellenszolgáltatással kapcsolatosan az ajánlatkérő az értékelés során egész számot vesz figyelembe, így kérjük az ellenszolgáltatás összegeit egész forint összegben megadni. (Amennyiben nem egész forint összegben kerül az ellenszolgáltatás megajánlásra, azt az ajánlatkérő a matematikai szabályok szerint egész összegre kerekíti az értékelés előtt)

**Hiánypótlás**

A hiánypótlás célja, hogy növelje az eljárás eredményességének esélyét, mindazonáltal az ajánlattevőknek ajánlatukat az ajánlattétel határidőre oly módon kell elkészíteniük, hogy az megfeleljen az ajánlatkérő előírásainak.

Az ajánlatkérő jelen közbiztos eljárási eljárásban a hiánypótlást teljes körben engedi meg, a Kbt. 83. §-a alapján.

A hiánypótlási felhívásban megjelölt hiányszavakat az ajánlattevőnek az abban megjelölt határidőn belül kell teljesítenie, a későbbiekben ennek pótlására az ajánlatkérő a Kbt. vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően már nem biztosít lehetőséget. Az ajánlatkérő a hiánypótlási határidő lejártát követően teljesített hiánypótlást nem köteles elfogadni. A hiánypótlási felhívást - amennyiben hiánypótlás szükséges - ajánlatkérő valamennyi ajánlattevőnek közvetlenül és egyidejűleg megküldi.

Az ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy az ajánlatkérőnek hiánypótlási felhívás megküldésére több körben is lehetősége van, azonban egy újabb hiánypótlási felhívás keretében a korábbi hiány nem pótolható! Ajánlattevőknek esetlegesen több körben is számítaniuk kell hiánypótlási felhívás megküldésére.

Ajánlattevőknek lehetőségük van a hiánypótlási felhívásban nem szereplő hiányokat is pótolni (önkéntes hiánypótlás), azonban az ajánlattevők által észlelt hiányok pótlására is csak az ajánlatkérő által meghatározott hiánypótlási határidő leteltéig van lehetőség.

A hiánypótlás nem eredményezheti az ajánlatnak a Kbt. 83. § (2) bekezdése szerinti módosítását.

A hiánypótlás formájára az ajánlatra vonatkozó, a Kbt. 70/A.§ (1) bekezdésében előírtak az irányadók; de az ajánlatkérő a hiánypótlási felhívásban egyszerűbb formai követelményeket is előírhat.

Az ajánlatkérő felhívja a figyelmet arra, hogy a hiánypótlásnak nem az a célja, hogy ajánlattevők ezen lehetőségre alapozva a hiánypótlás keretében állítsák össze ajánlatukat. Ajánlattevőknek ugyanis elsősorban az ajánlat benyújtása során kell a megfelelő gondossággal úgy eljárniuk, hogy az ajánlattételi felhívásnak, a jelen dokumentációnak, valamint a Kbt. rendelkezéseinek mindenben megfelelő ajánlatot nyújtsanak be.

#### Kiegészítő tájékoztatás

Az ajánlattevők a Kbt. vonatkozó, 250.§ (3) b) pontjában foglaltak szerint az ajánlattétellel összefüggésben írásban, legkésőbb az ajánlattételi határidő lejártát megelőző ötödik munkanapon kiegészítő tájékoztatást kérhetnek az ajánlatkérőtől az ajánlattételi felhívásban, illetőleg dokumentációban foglaltakkal kapcsolatban. Az írásbeli kiegészítő tájékoztatást az ajánlattételi felhívás 1. pontjában meghatározott elérhetőségekre - levélben vagy telefaxon, és egyidejűleg szerkeszthető elektronikus formátumban a [kozbeszerzes@mnb.hu](mailto:kozbeszerzes@mnb.hu) e-mail címre megküldve - kell eljuttatni.

Az ajánlatkérő hangsúlyozni kívánja, hogy a kiegészítő tájékoztatás kizárólag írásban kérhető, így nem áll módjában szóban felvilágosítást adni az eljárással kapcsolatban.

Az ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy a kiegészítő tájékoztatás - szükséges esetben - az ajánlattételi felhívásban, illetőleg dokumentációban foglaltakat értelmezi, kiegészíti, erre figyelemmel az ajánlattevőknek az ajánlat összeállításánál a kiegészítő tájékoztatásban foglaltakra is figyelemmel kell lenniük. Ajánlatkérő a kiegészítő tájékoztatást az ajánlattételi határidő lejártá előtt legkésőbb 3 munkanappal adja meg.

#### Üzleti titok szabályozása a Kbt. által

A Kbt. 73. § (1) Az ajánlattevő az ajánlatában elkülönített módon elhelyezett, üzleti titkot tartalmazó iratok nyilvánosságra hozatalát megtilthatja. Az üzleti titkot tartalmazó iratokat úgy kell elkészíteni, hogy azok ne tartalmazzanak a (2)-(3) bekezdés szerinti elemeket.  
(2) Az ajánlattevő nem tilthatja meg nevének, címének (székhelyének, lakóhelyének), valamint olyan ténynek, információknak, megoldásnak vagy adatnak (a továbbiakban együtt: adat) a nyilvánosságra hozatalát, amely a bírálati szempont alapján a 81. § (4) bekezdése szerint értékelésre kerül, de az ezek alapján szolgáló - a (3) bekezdés hatálya alá nem tartozó - részinformációk, alapadatok (így különösen az árazott költségvetés) nyilvánosságra hozatalát

megtilthatja.

(3) Nem korlátozható, illetőleg nem tiltható meg üzleti titokra hivatkozással olyan adat nyilvánosságra hozatala, amely a közérdekű adatok nyilvánosságára és a közérdekből nyilvános adatra vonatkozó, külön törvényben meghatározott adatszolgáltatási és tájékoztatási kötelezettség alá esik. A közbiztos eljárási eljárás alapján megkötött szerződés engedményezést kizáró rendelkezése nem minősül üzleti titoknak.

#### Tárgyalás

Az ajánlatkérő egy vagy szükség esetén többfordulós tárgyalást tart, amelyen az ajánlattevőkkel az ajánlattételi felhívásban ismertetett időpontban és helyen, együttesen és/vagy egymást követően fog tárgyalni.

Ajánlatkérő a tárgyalásokat addig tervezi folytatni, míg a benyújtott ajánlatokra tekintettel az ajánlatkérő számára legkedvezőbb megoldásra tett javaslat alapján és a legkedvezőbb feltételek mellett tud szerződést kötni.

Felhívjuk az ajánlattevők szíves figyelmét, hogy a tárgyalásokon az ajánlattevők kötelezettségvállalásra jogosult képviselőinek részvétele szükséges. Amennyiben ezen személyek nem a cégivonat szerinti cégjegyzésre jogosult képviselői az ajánlattevőknek, úgy a cégjegyzésre jogosult képviselők által cégszerűen aláírt, és a meghatalmazott aláírás mintáját is tartalmazó, teljes bizonyító erejű meghatalmazás szükséges, mely kiterjed arra, hogy a meghatalmazott az ajánlattevő nevében jognyilatkozatokat tehet és kötelezettséget vállalhat a jelen közbiztos eljárási eljárásban.

#### Egyéb információk

Az ajánlatkérő felhívja a figyelmet arra, hogy amennyiben az ajánlatokban kirívóan alacsony ellenszolgáltatást észlel, illetve bármely ajánlati tartalmi elem lehetetlennek, túlzottan magasnak, alacsonynak vagy kirívóan aránytalannak tűnik, úgy az ajánlatkérő a Kbt. 86-87. §-ai szerint eljárva indokolást kér az érintett ajánlattevőtől.

Tekintettel arra, hogy a Kbt. fenti szakaszai szerint az ajánlattevők által benyújtott indokolás, illetve a rendelkezésre álló adatok, iratok alapján az ajánlati elemek valós helyzetéről, teljesíthetőségéről az ajánlatkérő köteles meggyőződni, ezért az ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy az indokolás megadásával az ajánlattevők kötelesek olyan helyzetbe hozni az ajánlatkérőt, hogy a Kbt. alapelveire is tekintettel az említett körülményekről hitelt érdemlően meg tudjon győződni. Ezzel összhangban az ajánlattevők objektív, konkrét tényeken alapuló indokolást kötelesek adni (szükséges esetben akár az indokolást megalapozó okiratok benyújtásával). Az ajánlatkérőnek az irányadó gyakorlattal összhangban általánoságokat tartalmazó, illetve a kizárólag az ajánlatban foglaltakat ismétlő vagy részletesen kifejtő, de objektív indokolást nem tartalmazó nyilatkozatot nem áll módjában objektív indokolásként értékelni és elfogadni. Az ezzel ellentétes eljárás, illetve az indokolás jelen felhívás szerinti megadásának elmulasztása a Kbt. 88. § (1) bekezdése alapján az ajánlat érvénytelenségét eredményezi.

#### 2. AZ AJÁNLATHOZ CSATOLANDÓ DOKUMENTUMOK

##### 1.1: Az ajánlathoz csatolandó dokumentumok

Az ajánlathoz csatolandó igazolások egyszerű másolatban is benyújthatók; az ajánlattevő, közös ajánlattevő, ajánlattevő alvállalkozója, valamint a Kbt. 65.§ (3) bekezdése szerinti szervezet nyilatkozatait eredetiben szükséges benyújtani.

1. Felolvasólap
2. Teljességi nyilatkozat (nyilatkozat a Kbt. 70.§ (2) bekezdésére vonatkozólag)
3. Nyilatkozat arra vonatkozólag, hogy a kis-és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról

szóló törvény szerint ajánlattevő mikro-, kis- vagy középvállalkozásnak minősül (Kbt. 70.5 (2) bekezdés)

4. Kizáró okok fenn nem állásáról szóló nyilatkozatok (Kbt. 60.5(1) bekezdés, 61.5 (1) bekezdés a)-c) pont, 62.5 (1) bekezdés),

A kizáró okok fenn nem állásáról ajánlattevőnek, a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozónak, valamint az ajánlattevő részére erőforrást nyújtó szervezetnek nyilatkoznia kell (Kbt. 249.5 (3) bekezdés).

A közbeszerzés értékének 10%-át meg nem haladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó tekintetében az ajánlattevő köteles nyilatkozni arról, hogy a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót (Kbt. 63.5 (3) bekezdés).

5. Nyilatkozatok, alvállalkozó, erőforrást nyújtó szervezet igénybevételeéről. (Kbt. 71. 5 (1) bekezdés)

Az ajánlatban meg kell jelölni

a) a közbeszerzésnek azt a részét (részeit), amelynek teljesítéséhez az ajánlattevő a közbeszerzés értékének tíz százalékát meg nem haladó mértékben alvállalkozót vesz igénybe,

b) az ajánlattevő által a szerződés teljesítéséhez a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozókat, valamint a közbeszerzésnek azt a részét (részeit) és százalékos arányát, amelynek teljesítésében a megjelölt alvállalkozók közre fognak működni,

c) az ajánlattevő részére erőforrást nyújtó szervezetet, és az ajánlati felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági minimum követelményt (követelményeket), melynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására (is) támaszkodik, továbbá

d) a 69. § (8) bekezdésének alkalmazása esetén az érintett - a közbeszerzés értékének tíz százalékát nem meghaladó mértékben igénybe venni kívánt - alvállalkozó nevét, címét.

6. Nyilatkozat a Kbt. 63.5 (3) szerinti

7. Alkalmasság megállapításához szükséges nyilatkozatok/igazolások

Amennyiben fennáll a Kbt. 65.5 (3) bekezdés szerinti eset, ajánlattevő a Kbt. 65.5 (3) és (4) bekezdésének megfelelően köteles igazolni, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások (4.5 3/E figyelembevételével) rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

A 65.5 (3) bekezdés szerinti esetben (4.5 3/E figyelembevételével) az erőforrást nyújtó szervezet az ajánlattételi felhívásban az ajánlattevővel kapcsolatban előírt-igazolási módokkal azonos módon köteles igazolni azt, hogy ő alkalmas a szerződés teljesítésére, továbbá köteles nyilatkozni, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

#### 7.1. Pénzügyi és gazdasági alkalmasság

- Ajánlattételi felhívás III.2.2. pont szerinti nyilatkozatok, igazolások

#### 7.2. Műszaki, szakmai alkalmasság

- Ajánlattételi felhívás III.2.2. pont szerinti nyilatkozatok, igazolások

8. Egyéb csatolandó dokumentumok

8.1. az ajánlattevő (közös ajánlattevő), 10% feletti alvállalkozó, illetve amennyiben a Kbt. 65. 5 (3) bekezdés (4.5 3/E figyelembevételével) szerinti helyzet fennáll, az érintett szervezet azon cégjegyzésre jogosultja(i)nak aláírási címpéldánya(i), akik a jelen eljárásban aláíróként, szignálóként részt vesznek, egyszerű másolati formában, illetve amennyiben az

ajánlat meghatalmazott által kerül aláírásra, a vonatkozó jogszabályoknak megfelelő meghatalmazás másolatban, amely tartalmazza a meghatalmazott személy aláírás-mintáját is,

- 8.2. Információs lap az ajánlattevőre (közös ajánlattevőre), 10% feletti alvállalkozóra, valamint ha a helyzet fennáll, a Kbt. 65.5 (3) bekezdés (4.5 3/E figyelembevételével) szerinti szervezet(ek)re vonatkozóan, amennyiben az ajánlattevők közös ajánlatot tesznek, az erről szóló nyilatkozat,

- 8.3. amennyiben az ajánlattevők közös ajánlatot tesznek, csatolandó a közös ajánlatot benyújtó ajánlattevők által kötött megállapodás eredeti példányban vagy közjegyző által hitelesített másolatban, amely tartalmazza az egyetemleges felelősségvállalásra és a feladatmegosztásra vonatkozó, valamennyi ajánlattevő által cégszerűen aláírt kotelező érvényű nyilatkozatot, illetve a közös képviselő meghatalmazását,

- 8.4. amennyiben a Kbt. 65. § (3) bekezdése (4.5 3/E figyelembevételével) szerinti eset fennáll, csatolandó a Kbt. 65. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozat, igazolás,

- 8.5. egyéb, az ajánlattételi felhívás és a dokumentáció, valamint a Kbt. előírásai szerinti becsatolandó és a fentiekben nem részletezett dokumentum, amely az ajánlat teljességéhez, érvényességéhez szükséges, a vonatkozó előírások szerint.

- 8.6. A garanciális feltételeket ismertető dokumentum csatolása az Ajánlatkérő által megadott 4 éves szerződéses időszakra vonatkozó garanciális idő figyelembevételével.

- 8.7. Szállítási feltételek, határidők ismertetése az Ajánlatkérő által megadott preferált szállítási határidő 2012. január 30. figyelembevételével.

- 8.8. Az ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy a jelen dokumentációban rendelkezésre bocsátott vállalkozási szerződés tervezet hiányzó - üresen hagyott, kipontozott; illetve 'XXXXX' jelzéssel ellátott - részeit szíveskedjenek az ajánlat tartalmával egyezően kitölteni és az ajánlat részeként becsatolni, valamint az ajánlathoz .doc formátumban CD-n mellékelni.

Amennyiben az ajánlattevőnek a szerződéstervezettel kapcsolatban módosító javaslata, észrevétele merül fel, kérjük, hogy azokat egyértelműen, megkülönböztetésre alkalmas módon (Track Changes /Változáskövető használatával) szíveskedjenek a megbízási szerződéstervezetben feltüntetni és az ajánlathoz .doc formátumban CD-n mellékelni.

### 3. AZ AJÁNLATTAL KAPCSOLATOS FŐBB TARTALMI ÉS FORMAI KÖVETELMÉNYEK

Az ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét a Kbt. 70.5-ának (1) bekezdésére, mely szerint az ajánlattevőnek az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban meghatározott tartalmi és formai követelményeknek megfelelően kell ajánlatát elkészítenie és benyújtania.

Ajánlattevők az ajánlatuk benyújtása előtt ellenőrizzék, hogy az abban foglalt adatok, nyilatkozatok pontosak, ellentmondásmentesek legyenek; így például feleljenek meg a felhívásban és a dokumentációban megadott mértékegységnek, az ajánlat ne tartalmazzon ellentmondásos kijelentéseket. Amennyiben az ajánlattevő végső ajánlata az ajánlatkérő számára kitételeket, feltételeket fogalmaz meg, úgy azon ajánlattevő ajánlata érvényesnek nem fogadható el.

Az ajánlat összeállításának megkönnyítése érdekében az ajánlatkérő a jelen dokumentáció részeként nyilatkozatmintákat bocsát az ajánlattevő rendelkezésére az ajánlattételi felhívásban előírt kötelezően csatolandó nyilatkozatok tekintetében. Az ajánlattevők a jelen dokumentációban szereplő nyilatkozatmintákat vagy azok tartalmával teljes körűen megegyező nyilatkozatmintákat kötelesek alkalmazni, azaz cég- és egyéb adataikkal megfelelően kitölteni, cégszerűen aláírni és az ajánlat részeként becsatolni.

Olyan igazolások, illetőleg nyilatkozatok tekintetében, melyekre az ajánlattételi dokumentáció nem tartalmaz nyilatkozatmintát, az ajánlattevő igazolásait, nyilatkozatait az ajánlattételi felhívás, az ajánlattételi dokumentáció, valamint a Kbt. által megkövetelt formában kötelesek megtenni.

A közbeszerzési eljárás nyelve a magyar nyelv. Az ajánlathoz és az eljáráshoz kapcsolódó összes dokumentumot, levelezést és egyéb anyagokat magyar nyelven kell elkészíteni és benyújtani, melybe beleértendő a berendezések prospektusa, kezelési útmutatója is.

Amennyiben bármely, az ajánlathoz csatolt okirat, igazolás, nyilatkozat, stb. nem magyar nyelven kerül kiállításra, úgy azt az ajánlattevő egyszerű magyar nyelvű fordításban is köteles becsatolni.

Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy az eljárás során kizárólag a magyar nyelvű dokumentumokat vizsgálja tartalmilag. Az ajánlattevő felelősséggel tartozik azért, hogy az általa becsatolt idegen nyelvű okirat és annak magyar nyelvű fordítása tartalmilag megegyezzen.

#### Formai követelmények

Ajánlatkérő a Kbt. 70.§ (1) bekezdésében foglaltak alapján az ajánlatokra vonatkozóan a Kbt. 70/A.§ (1) bekezdéséhez képest az ajánlattételi felhívásban meghatározott, egyszerűbb formai követelményeket írja elő, ezeknek megfelelően kell az ajánlatokat elkészíteni és benyújtani.

Az ajánlat valamennyi példányát egy közös borítékban (csomagban) kell lezárni. A borítékon (csomagon) fel kell tüntetni:

- 1) az ajánlattevő cégbejegyzési okmányokban szereplő nevét és székhelyét;
- 2) a közbeszerzés tárgyát (Magyar Nemzeti Bank által megindított közbeszerzési eljárás - „Kombinált kártya beszerzése KBE/79/2011”), a borítékon (csomagon) fel kell tüntetni továbbá, hogy „Ajánlat közbeszerzési eljárásban, az ajánlattételi határidő előtt nem bontható fel! Kizárólag a Bírálóbizottság bonthatja fel!”.

Amennyiben a boríték (csomagolás) nincs lezárva és megfelelő jelöléssel ellátva, az ajánlatkérő nem vállal felelősséget az ajánlat elirányításáért vagy idő előtti felbontásáért. A postán feladott ajánlatot az ajánlatkérő csak akkor tekinti határidőn belül benyújtottnak, ha annak kézhezvételére az ajánlattételi határidőig sor került. A postán feladott ajánlat címzésének pontossága az ajánlattevő felelőssége, így az ajánlat, illetve az azzal kapcsolatos küldemények elvesztéséből eredő felelősség, károk az ajánlattevőt terhelik.

#### Egyéb információk

Az ajánlatban bekért információk benyújtásáért az ajánlattevő felel, nem kielégítő információk következménye az ajánlat érvénytelenné nyilvánítása lehet. Ajánlattevő felelőssége, hogy az ajánlat benyújtásához szükséges valamennyi információt a rendelkezésre álló idő alatt beszeresse és ajánlatát ezek ismeretében tegye meg.

Az ajánlat elkészítésével, benyújtásával és a dokumentáció megvásárlásával kapcsolatban felmerülő összes költséget az ajánlattevőnek kell viselnie.

Amennyiben a jelen dokumentáció valamely eleme eltér az ajánlattételi felhívástól vagy a Kbt. rendelkezéseitől, úgy az ajánlattételi felhívásban és a Kbt.-ben foglaltak az érvényesek.

FELOLVASÓLAP



Felolvasólap.xls

NYILATKOZAT

Kizáró okok fenn nem állásáról

Alulírott ..... , mint a(z) ..... (cégnév, székhely) ajánlattevő/10% feletti alvállalkozó/erőforrást nyújtó szervezet<sup>1</sup> cégjegyzésre jogosult képviselője - a Magyar Nemzeti Bank által indított „Kombinált kártya beszerzése KBE/79/2011” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - ezennel kijelentem, hogy a(z)

..... ajánlattevő/10% feletti alvállalkozó/erőforrást nyújtó szervezet<sup>2</sup>

nem áll a Kbt. 60.5 (1) bekezdésében, a Kbt. 61.5 (1) bekezdésben, valamint a Kbt. 62.3 (1) bekezdésében foglalt kizáró okok hatálya alatt.

Kelt: ..... év ..... hó ..... napján

.....  
cégszerű aláírás

<sup>1</sup> A megfelelő rész aláhúzendő  
<sup>2</sup> A megfelelő rész aláhúzendő

**NYILATKOZAT**

a Kbt. 70. § (2) bekezdéséről

Alulírott ..... , mint a(z) ..... (cégnév, székhely) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője - a Magyar Nemzeti Bank által indított „Kombinált kártya beszerzése KBE/79/2011” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - a Kbt. 70. § (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentem, hogy

az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban meghatározott tartalmi és formai követelményeket megismertük, azokat kötelezőként, feltételek nélkül elfogadjuk, ajánlatunkat az előírtaknak megfelelően készítettük el, és nyújtottuk be, kijelentem továbbá, hogy a vállalt szerződéses kötelezettségeinket maradéktalanul teljesítjük összesen a Felolvasólapon/Tárgyalást követően végző ajánlat alapján, valamint nyertességünk esetén a közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződés teljesítése céljából, e szerződésen alapuló szerződéseinkben saját magunkra vonatkozó kötelezettségként vállaljuk a Kbt. 305.5-a szerinti előírások érvényesítését.

Kijelentjük továbbá, hogy a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló törvény szerint ajánlattevő mikro vállalkozásnak/kisvállalkozásnak/középvállalkozásnak minősül/nem tartozik a kis-és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló törvény hatálya alá.

Kelt: ..... év ..... hó ..... napján

.....  
cégszerű aláírás

**NYILATKOZAT**

a Kbt. 71. § (1) bekezdés a) pontjáról

Alulírott ..... , mint a(z) ..... (cégnév, székhely) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője - a Magyar Nemzeti Bank által indított „Kombinált kártya beszerzése KBE/79/2011” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - a Kbt. 71. § (1) bekezdés a) pontjában foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentem, hogy a(z)

..... ajánlattevő

Jelen közbeszerzéssel összefüggésben nem vesz igénybe a közbeszerzés értékének 10%-át meg nem haladó mértékben alvállalkozót. / a közbeszerzés .....-t érintő részével/részeivel összefüggésben vesz igénybe a közbeszerzés értékének 10%-át meg nem haladó mértékben alvállalkozót.

Kelt: ..... év ..... hó ..... napján

.....  
cégszerű aláírás



**NYILATKOZAT**

a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontjáról

Alulírott ..... , mint a(z) ..... (cégnév, székhely) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője - a Magyar Nemzeti Bank által indított „Kombinált kártya beszerzése KBE/79/2011” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlatételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontjában foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentem, hogy a(z)

..... ajánlattevő

a szerződés teljesítéséhez a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben nem kíván alvállalkozót igénybe venni. / a szerződés teljesítéséhez a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozója/alvállalkozói, valamint a közbeszerzésnek azon részét(i), amelynek teljesítésében a megjelölt alvállalkozók közreműködnek:

alvállalkozó(k)	a közbeszerzés azon része, amelynek teljesítésében közreműködik	az alvállalkozói részvétel %-os aránya

\* A közbeszerzés értékének 25%-át meghaladó mértékben való részvétel a szerződés teljesítésében nem lehet alvállalkozónak minősíteni, hanem az ajánlatban és a szerződés teljesítése során közös ajánlattevőként kell hogy szerepeljen!

Kelt: ..... év ..... hó ..... napján

.....  
cégszerű aláírás

**NYILATKOZAT**

a Kbt. 71. § (1) bekezdés c) pontjáról

Alulírott ..... , mint a(z) ..... (cégnév, székhely) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője - a Magyar Nemzeti Bank által indított „Kombinált kártya beszerzése KBE/79/2011” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlatételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - a Kbt. 71. § (1) bekezdés c) pontjában foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentem, hogy a(z)

..... ajánlattevő

nem vesz igénybe erőforrást nyújtó szervezetet / az előírt pénzügyi, gazdasági illetve műszaki, szakmai, alkalmassági követelményeknek úgy kíván megfelelni, hogy az alábbi, más szervezet (szervezetek) erőforrásaira támaszkodik\*.

Figyelembe véve a Kbt.4.5 3/E pontját!!!

Kelt: ..... év ..... hó ..... napján

.....  
cégszerű aláírás

\* A megfelelő rész kitöltendő, illetve aláhúzendó

**NYILATKOZAT**

a Kbt. 71. § (1) bekezdés d) pontjáról

Alulírott ..... , mint a(z) ..... (cégnév, székhely) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője - a Magyar Nemzeti Bank által indított „Kombinált kártya beszerzése KBE/79/2011” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlatételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - a Kbt. 71. § (1) bekezdés d) pontjában foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentem, hogy a(z)

..... ajánlattevő

a Kbt. 69.5 (8) bekezdését nem alkalmazza / a Kbt. 69.5 (8) bekezdését alkalmazza, és az így érintett alábbi - a szerződés teljesítéséhez a közbeszerzés értékének tíz százalékát meg nem haladó mértékben igénybe venni kívánt - alvállalkozó(ka)t jelöli meg

alvállalkozó(k) neve	címe

Kelt: ..... év ..... hó ..... napján

.....  
cégszerű aláírás

**NYILATKOZAT**

a Kbt. 63. § (3) bekezdéséről

Alulírott ..... , mint a(z) ..... (cégnév, székhely) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője - a Magyar Nemzeti Bank által indított „Kombinált kártya beszerzése KBE/79/2011” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlatételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - a Kbt. 63. § (3) bekezdésében foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentem, hogy a(z)

..... ajánlattevő

a szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a kizáró okok hatálya alá tartozó alvállalkozót.

Kelt: ..... év ..... hó ..... napján

.....  
cégszerű aláírás

**NYILATKOZAT**

**Számlavezető pénzügyintézetéről és pénzforgalmi számlaszámokról**

Alulírott ..... mint a(z) ..... (cégnév, székhely) ajánlattevő/10% feletti alvállalkozó/erőforrás szervezet<sup>3</sup> cégjegyzésre jogosult képviselője - a Magyar Nemzeti Bank által indított „Kombinált kártya beszerzése KBE/79/2011” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlatételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - kijelentem, hogy a(z)

..... ajánlattevő/10% feletti alvállalkozó/erőforrás szervezet<sup>4</sup>

kizárólag az alábbiakban felsorolt pénzforgalmi számlaszámokkal rendelkezik.

Számlavezető pénzügyintézet

pénzforgalmi számlaszám

.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

Kelt: ..... év ..... hó ..... napján

.....  
cégszerű aláírás

<sup>3</sup> A megfelelő rész aláhúzendó  
<sup>4</sup> A megfelelő rész aláhúzendó

**NYILATKOZAT**

**a Kbt. 67. § (1) bekezdés a) pontja tekintetében**

Alulírott ..... mint a(z) ..... (cégnév, székhely) ajánlattevő/10% feletti alvállalkozó/erőforrást nyújtó szervezet<sup>3</sup> cégjegyzésre jogosult képviselője - a Magyar Nemzeti Bank által indított „Kombinált kártya beszerzése KBE/79/2011” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlatételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - a Kbt. 67. § (1) bekezdés a) pontjában foglaltaknak megfelelően ezennel kijelentem, hogy a(z)

..... ajánlattevő/10% feletti alvállalkozó/erőforrást nyújtó szervezet<sup>4</sup>

2009. január 1-jét követően teljesített, a beszerzés tárgya szerinti munkából származó referencia az alábbiak szerint alakult:

**1. részajánlat vonatkozásában:**

Szerződő partner neve	Szerződés tárgya	A referenciát adó személy nevének és elérhetősége	A teljesítés ideje, helye	Az ellenszolgáltatás összege (nettó)

**2. részajánlat vonatkozásában:**

Szerződő partner neve	Szerződés tárgya	A referenciát adó személy nevének és elérhetősége	A teljesítés ideje, helye	Az ellenszolgáltatás összege (nettó)

Alkalmatlan, ha nem tud bemutatni az ajánlatában

1. részajánlat vonatkozásában: 2009. január 1-jét követően teljesített; beléptető antennával és/vagy PKI chip beültetéssel ellátott, bankkártya méretű, egyedi ofszet előnyomtatott PVC kártya szállításából származó referenciát.

<sup>3</sup> A megfelelő rész aláhúzendó  
<sup>4</sup> A megfelelő rész aláhúzendó

2. részajánlat vonatkozásában: 2009. január 1-jét követően teljesített bankkártya méretű ofszet nyomtatással és utólagos megszemélyesítési lehetőséggel rendelkező PVC lapka szállításából származó referenciát.

A sorok száma szükség esetén bővíthető.  
Kérjük a Kbt. 68.5-t vegye figyelembe a referenciák megadásakor.

Kelt: ..... év ..... hó ..... napján

.....  
cégszerű aláírás

## NYILATKOZAT

a Kbt. 65. § (4) bekezdésről

Alulírott ....., mint a(z) ..... (cégnév, székhely) a Kbt. 65. § (3) bekezdés a) pontja szerint érintett szervezet (erőforrást nyújtó szervezet) cégjegyzésre jogosult képviselője - a Magyar Nemzeti Bank által indított „Kombinált kártya beszerzése KBE/79/2011” tárgyú közbeszerzési eljárásban az ajánlattételi felhívásban és a dokumentációban foglalt valamennyi formai és tartalmi követelmény, utasítás, kikötés és műszaki leírás gondos áttekintése és elfogadása után, valamint a Kbt. rendelkezéseinek figyelembevételével - a Kbt. 65. § (3) és (4) bekezdésében foglaltaknak megfelelően ezennel kötelezettséget válllok arra, hogy:

a(z) ..... (cégnév, székhely) ajánlattevő/kozos ajánlattevő<sup>7</sup> a szerződés teljesítéséhez szükséges alkalmasság igazolása érdekében az erőforrásaimra támaszkodhat, valamint a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások a rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

Kötelezettségvállalási nyilatkozatom tartalmának alátámasztására csatolom az ajánlattételi felhívás és dokumentáció, valamint a Kbt. vonatkozó 5-ai szerinti dokumentumokat:

- Aláírási címpéldány;
- Kizáró okok igazolása;
- az alkalmasság igazolása.

Kelt: ..... év ..... hó ..... napján

.....  
cégszerű aláírás

<sup>7</sup> A megfelelő rész aláhúzendő

INFORMÁCIÓS LAP

Általános információk: (ajánlattevő/közös ajánlattevő/10% feletti alvállalkozó /erőforrás szervezetek / a Kbt. 69.5 (8) bekezdése szerinti esetben a 10% alatti alvállalkozó részéről kell kitölteni az ajánlathoz csatolni!)

1. Cég neve:	
2. Adószáma:	
3. Pénzforgalmi jelzőszáma:	
4. Címe (székhelye):	
- irányítószám:	
- település:	
- utca, házszám:	
- telefonszám:	
- telefaxszám:	
- Központi e-mail cím:	
- Internet (URL) cím:	
5. Címe (levelezési címe):	
- irányítószám:	
- település:	
- utca, házszám:	
6. Cégjegyzésre (aláírásra) jogosult személy(ek):	
- neve:	
- beosztása:	
- közvetlen telefonszáma:	
7. A közbeszerzési eljárásban kapcsolattartó személy(ek):	
- neve:	
- közvetlen telefonszáma:	
- telefax száma:	
- közvetlen e-mail címe:	

Kelt: ..... év ..... hó ..... napján

cégszerű aláírás

A megfelelő rész aláhúzendő.

NYILATKOZAT  
KÖZÖS AJÁNLATTÉTEL RÖL - ADATOK KONZORCIUMRÓL

Konzorcium neve: \_\_\_\_\_  
 Vezető neve, címe\*: \_\_\_\_\_  
 Tag 1 neve, címe\*: \_\_\_\_\_  
 Tag 2 neve, címe\*: \_\_\_\_\_  
 Stb....\*: \_\_\_\_\_

\* Az Ajánlattevő torolheti/kiegészítheti további sorokkal, a partnerek számára szukség szerint. Az alvállalkozók nem tekintendők tagnak ennek az ajánlati formanyomtatványnak a szempontjából.

A Konzorcium tagjai nevében, a tagoknak együtt (vagy képviselőjük útján) kell nyilatkoznunk, és egyetlen Ajánlattételi és teljeségi nyilatkozatot kell csatolnunk, és a konzorciumi megállapodásban rögzített módon aláírniuk

*Ha több ajánlattevő közösen nyújt be ajánlatot, akkor az arról szóló megállapodást az ajánlathoz csatolni kell.*

20 \_\_\_\_\_

cégszerű aláírás a kötelezettségvállalásra

jogosult(ak) részéről

---

A Szállítási szerződés 2. számú melléklete

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ ÉS KÖVETELMÉNSPECIFIKÁCIÓ

# ASSA ABLOY

ASSA ABLOY HUNGARY KFT.

## Nyilatkozat

ASSA ABLOY Hungary Kft., mint az ASSA ABLOY vállalatcsoport magyarországi leányvállalata a vállalatcsoportunk tulajdonában tartozó HID termékekkel kapcsolatban az alábbi nyilatkozatot teszi:

*A G4S Biztonságtechnikai Zrt. a HID Global magyarországi viszonteladója, tevékenységi körébe tartozik a HID, a FARGO és az Indala (Motorola) biztonságtechnikai termékek kereskedelme, rendszerintegrálása, programozása, telepítése és szervizelése.*

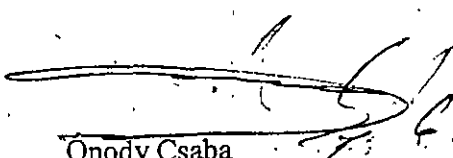
*A G4S Biztonságtechnikai Zrt. Microraab Divízió rendelkezik Indala és HID kártyaprogramozóval, amely a nyilvános kártyaformátumokon kívül egyedi, csak a G4S Microraab részére kiadott formátumot képes programozni. Ezzel a G4S Biztonságtechnikai Zrt. Microraab Divízió biztosítja, hogy más, a fenti programozóval rendelkező cégek ne tudjanak ebben a kódtartományba eső kártyát programozni.*

*A Magyar Nemzeti Banknál (MNB) használt egyedi kódolású Indala kártyák programozásának jogával a G4S Biztonságtechnikai Zrt. Microraab Divízió rendelkezik, így MNB kódolású Indala kártyák csak a G4S Biztonságtechnikai Zrt. Microraab Divíziójától elérhetőek, és kizárólag az MNB jóváhagyásával szállíthatóak.*

A fenti kártyák gyártása folyamatos és nem tervezett 10 éven belüli leállítása.

Budapest, 2011-08-25

**ASSA ABLOY HUNGARY KFT**  
1031 Budapest, Záhony u. 7.  
Tel.: 226-1616 FAX: 226-1303  
Cégjegyzékszám: 0109688377  
Adószám: 12480760-2-41  
Bankszámlaszám: 10201006-50101625

  
Onody Csaba  
ügyvezető igazgató

2.

ASSA ABLOY Hungary Kft.

Cím: 1031 Budapest, Záhony utca 7. Graphisoft Park, C. épület  
Tel.: +36 (1) 226 1616 • Fax: +36 (1) 226 1303 • www.assaabloy.hu

#



**MAGYAR NEMZETI BANK**

# **Kombinált kártya beszerzés KBE/79/2011**

## **Követelmény Specifikáció**



# 1 ELŐZMÉNYEK

A jelenleg használatban lévő többfunkciós kártyákat az Magyar Nemzeti Bank (továbbiakban MNB) új PKI<sup>1</sup> rendszerével együtt 2006-ban vezették be. A kártyák a korábbi beléptetési (Proximity chip) és személyazonosításhoz szükséges információkon (dolgozói arckép és MNB arculati felülnyomtatás) túl a különböző célú személyi tanúsítványok tárolására is lehetőséget nyújtottak (PKI chip). Ezzel összevonásra kerültek a fizikai és az informatikai rendszerekben meglévő kontrollok<sup>2</sup>.

A kártya- és tanúsítványmenedzsment támogatására a kártyákkal együtt bevezetésre került az ActivCard<sup>3</sup> ActivID Card Management System (CMS) rendszere, ami már lehetőséget nyújtott a teljes kártya- és tanúsítvány életciklus kezelésére: kiadás, felfüggesztés, visszavonás, csere, PIN kód csere, zárolás feloldása, visszavonás.

Az arculati elemek elölyomtatása a nagy kopásállóságot biztosító ofszetnyomási eljárással készült, a megszemélyesítés (fénykép, név, kártyaszám) pedig a Bank többszalagos kártyanyomtatójával történik. A megvalósított beléptető funkció illeszkedett az MNB már kiépített (Motorola-Indala) beléptető rendszeréhez, a kriptográfiai kulcstároló rész pedig lehetővé tette az akkor elérhető 1024 bites kulcsok tárolását (6 db ilyen kulcs fér a kártyára).

A 2006-ban kiépített PKI architektúrára ráépülve 2007-ben bevezetésre került a Láncolt hitelesítés szolgáltatás, amely biztosítja az MNB által kibocsátott felhasználói aláíró- és titkosító tanúsítványok külső szolgáltató (jelenleg NetLock Zrt.) általi felülhitelesítését.

## 2 A KÖVETELMÉNYEK MEGHATÁROZÁSA

### 2.1 Meglevő PKI környezetünk meghatározó elemei

A meglévő PKI infrastruktúránk több tekintetben az ActivIdentity (korábban: ActivCard) céghez köt minket, ennek fontosabb elemei:

- a kártyamenedzsment rendszer (CMS),
- az asztali gépekre, valamint a kártyákra telepített ActivIdentity szoftverkomponensek.

A PKI funkciók és a belső tanúsítványkiadás fenntartásra kerül a jövőben is. A kártyamenedzsment rendszer és a kapcsolódó ActivIdentity komponensek kiváltása nincs napirenden.<sup>4</sup>

### 2.2 A KBER országok PKI rendszere

A KBER (Központi Bankok Európai Rendszere) országai emelt szintű biztonsági szolgáltatások nyújtásához egységes PKI-rendszert kívánnak bevezetni.

A beszerzés során törekedni kell a KBER kialakítandó rendszerével való minél nagyobb kompatibilitásra (2.5.3. pont)

---

<sup>1</sup> Public Key Infrastructure - nyilvános és privát kulcsok használatán alapuló titkosítási megoldás.

<sup>2</sup> Korábban külön belépő és digitális aláíró kártya volt használatban. A kártyaösszevonással azt a korábban időnként előfordult esetet kívántuk megelőzni, hogy a felhasználó átadja informatikai azonosítójához tartozó jelszavát valaki másnak.

<sup>3</sup> Jelenleg ActivIdentity.

<sup>4</sup> Az ActivCard magyarországi képviselőjét jelenleg a Symmetria Holding Kft. látja el.

## 2.3 Beléptető rendszer

Az MNB nem tervezi a jelenleg használatba lévő beléptető rendszerének cseréjét, az újonnan beszerzendő kártyák beléptető részének a jelenlegi rendszerben (2.5) használhatónak kell lennie.

## 2.4 Funkcionális követelmények

Az Ajánlatkérő ofszet előnyomott kártyákat kíván beszerezni proximity résszel és PKI chippel. A kártyák megszemélyesítését az Ajánlatkérő fogja végezni a dolgozó árcképének, nevének és dolgozói azonosítójának jelenlegi folyamat szerinti felülnyomtatásával.

Az Ajánlatkérő általános elvárása a beszerzendő kártyákkal kapcsolatosan:

1. támogatja a beléptetési funkciót a mai beléptető rendszerünkben,
2. megfelel a külső hitelesítés-szolgáltatók felülhitelesítési igényének, azaz kifejezetten képes 2048Kbit hosszúságú RSA kulcsok használatára,
3. belső és külső tanúsítványok kiadását és azok használatát a meglévő CMS rendszerünkkel és ActivIdentity komponenseivel valósítja meg,
4. a PKI chip elegendő számú tanúsítványt képes eltárolni,
  - a. az MNB számítógépes rendszerébe történő belépésre,
  - b. távmunkára,
  - c. titkosításra,
  - d. aláírásra (kód aláírásra is használható),
  - e. a KBER rendszerekben való használatra (további 3 tanúsítvány: belépés, aláírás és titkosítás felhasználási lehetőséggel),
5. képes a fénymásoló gépeknél felhasználó azonosításra (beléptető rész),
6. PKI része megfeleljen a KBER PKI előírásoknak,
7. minősége (kopásállósági és egyéb fizikai szempontok) megfelel a tervezett 4 éves használatnak
8. felülete ofszet előnyomott, és meglévő nyomtatónkkal képesek vagyunk megszemélyesíteni.

## 2.5 Belépőkártyákkal kapcsolatos követelmények

Specifikáció: beléptető antennával és PKI chip beültetéssel ellátott, bankkártya méretű PVC kártya, két oldal az MNB arculati követelményeinek megfelelő ofszet nyomtatással, az előlapi oldal utólagos megszemélyesítési lehetőséggel. A hátlapon a kártya egyedi azonosítóval legyen ellátva (pl.: sorozatszám), melynek része a beléptető rendszer által felismert kártyaszám. A beléptető rendszer által felismert kártyaszám 7000-tól induljon.

A kártya Indala 125 kHz-es Wiegand MNB egyedi kódolású vagy azzal egyenértékű kártya. A kártyák speciális MNB kódolásúak, melyek felprogramozása az MNB és a beléptető rendszert eredetileg szállító Microraab Zrt. együttes engedélyével<sup>5</sup> végezhető el.



Assa Abloy  
nyilatkozat.pdf

### 2.5.1 Szükséges mennyiség

Antennával és PKI chip beültetéssel ellátott kártya (Személyi azonosító kártya) **1150 db**  
Szükséges garanciális kártyamennyiség: a 4 év tervezett élettartam alatt garanciális hiba alá tartozó kártyák mennyiségét fedezi.

<sup>5</sup> Az engedélyre a Microraab szellemi tulajdonát képező kódok miatt van szükség, a céget a G4S Biztonságtechnikai Zrt. vette át.

## 2.5.2 Mechanikai követelmény

A tervezett 4 éves élettartam alatt a kártyát a felhasználó becsléseink szerint 6000 alkalommal veszi ki a kártyatokból és helyezi a kártyaolvasóba. Ezt az igénybevételt a beléptető antennával és PKI chip beültetéssel ellátott kártyának törés és az azonosítási vagy a működési funkciókat befolyásoló kopás nélkül el kell viselnie.

## 2.5.3 PKI chippel kapcsolatos követelmények

Az új összevont belépő és digitális aláíró kártya PKI chipjével kapcsolatos követelmények:

### KBER előírásokból adódó követelmények:

- a következő minősítések közül legalább egyvel rendelkezik (a chip operációs rendszere és az azon futó alkalmazás együtt) - ezek közül az MNB által preferált a CC EAL 4+:
  - o FIPS 140-2 Level 3
  - o Common Criteria EAL4+ (ISO 15408-3)
- a chipen tárolható aláíró tanúsítványok megfelelnek az ETSI TS 102 176-1 v2.0.0 által definiált aláírási algoritmusoknak

### Bankbiztonsági követelmények:

- képesnek kell lennie legalább 8 különböző, 2048 bit kulcshosszú tanúsítvány tárolására
- a chip minden egyedi fejlesztés/módosítás nélkül támogatott az ActivIdentity ActivID CMS 4.2-es (és későbbi) kártyamenedzsment rendszer által
- a chip minden egyedi fejlesztés/módosítás nélkül támogatott az ActivCard ActivClient 6.2-es és 7.x kliensprogram által

### Informatikai szolgáltatások követelményei:

- a chiphez van PKCS # 11-nek megfelelő API
- a chip PC/SC szabványnak megfelelő

## 2.6 Átvételi követelmények

### 2.6.1 Belépőkártyák átvétele

Az átvétel feltétele 2 külön belépőkártyával az MNB 2 külön épületébe 2-2 belépési pontot érintő sikeres be- és kitéptetés elvégzése (belépési pontonként minimum 1-1 ki és beléptetés kártyánként).

A beléptetés sebessége a jelenleg használatos kártyákkal történő beléptetési sebességhez képest nem csökken.

A beszerzett új kártyák használata az MNB meglévő Clamshell kártyáinak használhatóságát nem befolyásolja.

Az újonnan beszerzett kártyák nem igénylik a jelenlegi belépőrendszer bármely komponensének cseréjét.

### 2.6.2 PKI chip rész átvétele

Az MNB ActivIdentity ActivID CMS 4.2 kártyamenedzsment rendszerével tartott átvételi teszt (mindegyik tesztet 2 különböző belépőkártyára szerelt PKI chip példánnyal és 2 különböző teszt felhasználónak szóló tanúsítványcsomag kiadásával kell végrehajtani) során a PKI chipre:

- kiadható egyidejűleg legalább 8 különböző, 2048 bit kulcshosszúságú tanúsítvány,
- kiadhatóak az MNB-ben jelenleg használt alábbi tanúsítvány típusok:
  - o kártyás bejelentkezés (Smartcard Logon),
  - o elektronikus aláírás (MNB és külső hitelesítésű tanúsítványok),
  - o elektronikus titkosítás (MNB és külső hitelesítésű tanúsítványok),

- o VPN (távmunka, CheckPoint VPN kliens),
- o kódaláírás (Code-signing).

a chipre kiadott tanúsítványokkal kártyánként minden tanúsítvány használatának tesztelését el kell végezni:

- o tanúsítvány alapú bejelentkezés irodai munkaállomásra és kritikus oldali munkaállomásra,
- o elektronikusan aláírt levél küldése, elektronikus aláírás ellenőrzése,
- o folyamatlépés elektronikus aláírása az MNB alábbi rendszereiben: TMINY, BWF, IKR, BIR,
- o elektronikusan titkosított levél küldése, elektronikus titkosítás feloldása,
- o bejelentkezés távmunkás környezetbe.

## 2.7 Azonosító kártya

Bankkártya méretű öntapadós PVC lapka: a kártya egy oldala (előlap) Ajánlattevő általi ofszet nyomtatással utólagos megszemélyesítési lehetőséggel rendelkezzen, a másik oldala öntapadó réteggel ellátva.

### 2.7.1 Szükséges mennyiségek

- |  |               |
|--|---------------|
| • Ideiglenes személyi azonosító kártya | <u>100 db</u> |
| • Külső munkavállalói azonosító kártya | <u>100 db</u> |
| • Vendég kártya                        | <u>500 db</u> |
| • Külső munkavállalói kártya           | <u>500 db</u> |

## 2.8 Nem-funkcionális követelmények

### 2.8.1 Arculati terv

A belépőkártyák és azonosító kártyák feleljenek meg a jóváhagyott arculati tervnek.



mnb-beleptetokartya\_110823\_nyomdahoz

Az arculati terv:

### 2.8.2 Szállítás

Preferált szállítási határidő: 2012. január 30.



MAGYAR NEMZETI BANK

Személyi azonosító kártya

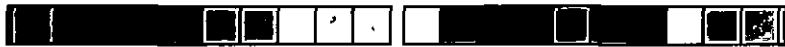




A munkavállalói személyi azonosító kártya  
a Magyar Nemzeti Bank tulajdona.  
Kérjük, a kártya megtalálása esetén  
juttassa vissza a Magyar Nemzeti Bank részére!  
Cím: 1054 Budapest, Szabadság tér 8-9.  
Telefon: (06-1) 428-2600



MAGYAR NEMZETI BANK



MAGYAR NEMZETI BANK

Személyi azonosító kártya

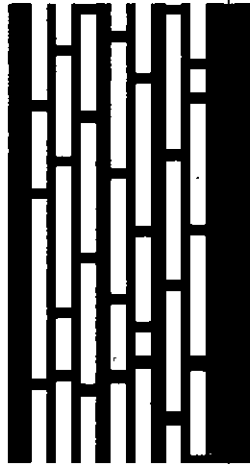
IDEIGLENES





MAGYAR NEMZETI BANK

 Vendég kártya

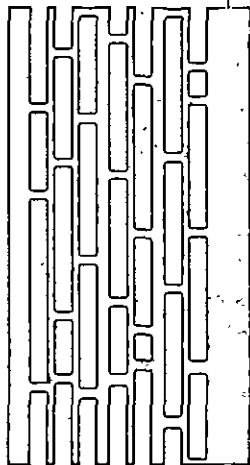






MAGYAR NEMZETI BANK

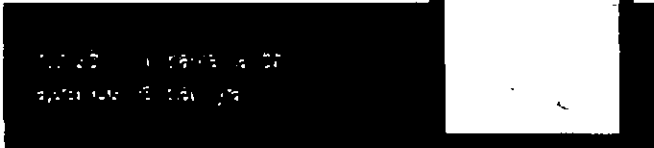
 Külső munkavállalói kártya



FB



MAGYAR NEMZETI BANK



FB

---

A Szállítási szerződés 3. számú melléklete

A SZÁLLÍTÓ AJÁNLATÁNAK KIVONATA

**MAGYAR NEMZETI BANK****Tárgyalási jegyzőkönyv**

amely készült a 2011. november 3-án 14<sup>00</sup> órai kezdettel, a Magyar Nemzeti Bank (1054 Budapest, Szabadság tér 8-9.), mint ajánlatkérő „A” épület 1054 Budapest, Szabadság tér 8-9., 221-es tárgyalójában a Magyar Nemzeti Bank (MNB) által „Kombinált kártya beszerzése” (KBE/79/2011)” tárgyában megindított egyszerű közbeszerzési eljárás keretében a tárgyalásról.

Jelen voltak: a mellékelt jelenléti ív szerint (1. sz. melléklet)

Az ajánlatkérő képviselője a tárgyalást a megjelentek köszöntésével megkezdi és felkéri az ajánlattevő képviselőit, hogy a jelenléti ívet aláírni sziveskedjen. Az ajánlattevő megjelent képviselői képviseleti jogosultságukat a jelenléti ív aláírásával és a bemutatott iratokkal igazolják.

Az ajánlatkérő képviselője tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a Magyar Nemzeti Bank (1054 Budapest, Szabadság tér 8-9.), mint ajánlatkérő közbeszerzési eljárást indított az alábbi tárgyú közbeszerzési eljárásban, és hirdetményt tett közzé az Ajánlatkérő 2011. október 4-én.

A közbeszerzési eljárás tárgya:

„Kombinált kártya beszerzése (KBE/79/2011)”

Az ajánlattételi határidő 2011. október 24-én, 10.00 órakor volt.

Az ajánlatkérő tájékoztatja az ajánlattevő jelenlévő képviselőit arról, hogy a tárgyalásról jegyzőkönyv készül, melyről a véglegesített jegyzőkönyv a tárgyalást követően átadásra kerül ajánlattevő részére.

A tárgyalás első részében szakmai tárgyalást bonyolít le az ajánlatkérő, ezt követően pedig ártárgyalást.

- Az Ajánlatkérő a tárgyalásokat addig tervezi folytatni, míg a benyújtott ajánlatokra tekintettel az ajánlatkérő számára legkedvezőbb megoldásra tett javaslat alapján és a legkedvezőbb feltételek mellett tud szerződést kötni.

Az Ajánlatkérő által feltett kérdések és arra vonatkozó ajánlattevői válaszok az alábbiak:

1. Kérdés: az ajánlat Indala 125 kHz-es Wiegand MNB egyedi kódolású kártyákat tartalmaz?  
Válasz: Igen.
2. Kérdés: az ajánlott ActivIdentity SmartCard 144k v3.2 chipen tárolhatók az ETSI TS 102 176-1 v2.0.0 által definiált aláírási algoritmusoknak megfelelő tanúsítványok?  
Válasz: Igen.
3. Kérdés: a chip operációs rendszere és az azon futó kisalkalmazás együtt rendelkezik az alábbi minősítések egyikével  
FIPS 140-2 Level 3  
Common Criteria EAL4+ (ISO 15408-3)?  
Válasz: Igen.

4. Kérdés: a chipen a fentieknek megfelelő tanúsítványokból tárolható akár 8 db 2048 bit kulcs-hosszúságú is?

Válasz: Igen.

5. Kérdés: a chip minden egyedi fejlesztés/módosítás nélkül támogatott az ActivIdentity ActivClient 6.2-es és 7.x kliensprogram által?

Válasz: Igen.

6. Kérdés: a chiphez van PKCS#11-nek megfelelő API?

Válasz: Igen.

7. Kérdés: a chip PC/SC szabványnak megfelelő?

Válasz: Igen.

8. Kérdés: a chip minden egyedi fejlesztés/módosítás nélkül támogatott az ActivIdentity ActivID CMS 4.2-es (és későbbi) kártyamenedzsment rendszer által?

Válasz: Igen.

9. Kérdés: a chip használható az ActivIdentity ActivID CMS 4.2-es kártyamenedzsment rendszerben olyan módon, hogy a 8 db tanúsítványtároló rekeszre a tanúsítványok 5+3 felbontásban kerülnek kiállításra (vagyis az 5 illetve a 3 rekesz egymástól függetlenül felülírható/törölhető)?

Válasz: Igen.

A megadott kártyadarabszámhoz szükséges garanciális kártyamennyiséget a 4 év tervezett időtartam alatt a garanciális hiba alá tartozó kártyák mennyiségét az iparági tapasztalatok alapján az Ajánlattevő fedezi.

A szerződés-tervezet változatlan formában elfogadásra került, az ajánlattevő módosítási javaslatot nem tett, így a szerződéstervezet az ajánlatkérő által kiadott, változatlan formában és tartalommal végleges.

Ajánlatkérő tájékoztatta az ajánlattevő képviselőit, hogy a tárgyalás első részének megfelelően a szakmai rész véglegesedett, ezt követően megtartásra kerülne az ártárgyalás:

### **III. Az ajánlattevő szakmai egyeztetést követően megadott ajánlati árai:**

Az ajánlattevő a szakmai egyeztetést követően úgy nyilatkozott, hogy a szakmai szempontok véglegesedtek, és elegendő információ áll rendelkezésükre, hogy megadja a szakmai egyeztetést követő ajánlati árát.

Az ártárgyalás során a tételes és összesített nettó ajánlati árakon csak csökkentéssel módosíthat az ajánlattevő, amely során nem kötelező minden tétel árán változtatnia az ajánlattevőnek.

Az ajánlattevő szakmai egyeztetést követően megadott ajánlati árai.

G4S Biztonságtechnikai Zrt.

1033 Budapest Harrer Pál u. 3-5.

Ártéyzők	Nettó ajánlati egységár (Ft/darab)	Mennyiség (darab)	Nettó összesen ár
<b>1. RÉSZAJÁNLAT</b>			
Antennaváltozó chip beültetéses kártya (Személyi azonosító kártya)	12 730 Ft.	1150	14 639 500 Ft
<b>1. RÉSZAJÁNLAT ÖSSZESEN</b>	<b>14 639 500 Ft.</b>		
<b>2. RÉSZAJÁNLAT</b>			
Időleges személyi azonosító kártya	1990 Ft.	100	199.000 Ft
Külső munkavállalói azonosító kártya	1990 Ft	100	199.000 Ft
Vendég kártya	890 Ft	500	445.000 Ft
Külső munkavállalói kártya	890 Ft	500	445.000 Ft
<b>2. RÉSZAJÁNLAT ÖSSZESEN</b>	<b>1 288 000 Ft.</b>		
<b>ÖSSZESEN (1.részajánlat+2.részajánlat)</b>	<b>15.927.500 Ft</b>		


A szakmai és ártárgyalás befejeződött.

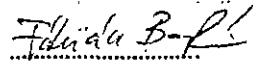
A jegyzőkönyv 3 számozott oldalt tartalmaz.

k.m.f.

A Beszerzési Bizottság nevében:

  
Asbóth Barbara

  
Szabó Viktor

  
Fábrián Boglárka

Az Ajánlattevő nevében:

  
G4S Biztonságtechnikai Zrt.



MAGYAR NEMZETI BANK

Központi beszerzés  
Tárgyalás

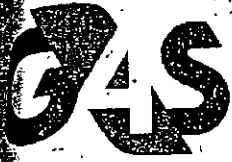
J E L E N L É T L I V

A Magyar Nemzeti Bank (1054 Budapest, Szabadság tér 8-9.), mint ajánlatkérő Magyar Nemzeti Bank Központi épületében (1054, Bp, Szabadság tér 8-9. A221) történő tárgyalás kapcsán.

Az eljárás beszerzésének tárgya: „KOMBINÁLT KÁRTYA BESZERZÉSE” (KBE/79/2010)”

Budapest, 2011. november 3. 14:00 óra

Ajánlatkérő (szervezeti egység), Ajánlattevő	A képviselő neve	A képviselő aláírása
G4S Biztonságtechnikai Rt.	Hurbán László	
G4S	OSÁNYI LÁSZLÓ	
BBT (MNB)	SZABÓ VIKTOR	
MNB 187	Dénes László	
MNB BBT	ASBÓTH BARBARA	
MNB BBT	Miiza Zsigmond	
MNB KBE	Fabida Boglárka	



## A legfontosabb paraméterek

### ACTIVITY SMART CARD 144K V3:2

Minősítések:	FIPS 140-2 Level 3	CC EAL5+
Tanúsítványtárolók	8 menedzsel	4 nem menedzsel
Tanúsítvány típus	RSA2048	RSA1024
PKCS#11 API	Van	
Processzor	SmartMX™ Family with FameX coprocessor	
EEPROM méret	144K	
RAM méret	6K	
ROM méret	200K	
DES	DES	Triple DES
AES	128 Bit	

G4S Biztonságtechnika Zrt.

kereskedok@microraab.hu  
systems@hu.g4s.com  
www.g4s.com



460

FR



A Szállítási szerződés 4. számú mellélete

AZ ELLENSZOLGÁLTATÁS TELJESÍTÉSÉNEK RÉSZLETES SZABÁLYAI.

## Az ellenszolgáltatás teljesítésének részletes szabályai

1.) A Vállalkozó legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig köteles írásban nyilatkozatot tenni, és azt átadni a Megrendelő részére, hogy mekkora összegre jogosult a Vállalkozói díjból. Jelen pont közös ajánlattétel esetén alkalmazandó.

2.) Vállalkozó legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig köteles nyilatkozatot tenni, hogy az általa a teljesítésbe bevont alvállalkozók, illetve a velük munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem álló szakemberek egyenként mekkora összegre jogosultak a Vállalkozói díjból, egyidejűleg felhívja az alvállalkozókat és szakembereket, hogy állítsák ki ezen számláikat. A nyilatkozat a teljesítésigazolástól eltérő, külön dokumentum, a következő tartalommal: alvállalkozó neve, címe, adószáma, cégjegyzékben szereplő pénzforgalmi jelzőszáma; alvállalkozónak járó összeg.

A jelen pontban leírt nyilatkozatot a Vállalkozó abban az esetben is köteles megtenni, ha a teljesítésbe nem vont be alvállalkozót. Ebben az esetben a vállalkozó „negatív” nyilatkozatot tesz, melyben rögzíti, hogy alvállalkozó a teljesítés során nem került bevonásra.

3.) Vállalkozó a teljesítés elismerését követően haladéktalanul, de legkésőbb a teljesítési igazolás Vállalkozó általi kézhezvételétől számított 3 naptári napon belül azon összegre vonatkozóan jogosult számlát kiállítani és a Megrendelőnek átadni, mely az általa a szerződés teljesítésébe bevont alvállalkozókat, illetve a vele munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem álló szakembereket illeti meg. A számla elválaszthatatlan mellékletei a teljesítésbe bevont alvállalkozók, illetve a vele munkaviszonyban vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem álló szakemberek által a Vállalkozó felé benyújtott számlák másolatai, a teljesítésigazolás és az előző pontban szereplő nyilatkozat.

4.) A 3.) pont szerinti számla ellenértékét Megrendelő a számla kiállításától számított 15 napon belül átutalja a Vállalkozó által a vonatkozó számlán megjelölt pénzforgalmi bankszámlaszámra. A Vállalkozónak úgy kell a számla Megrendelőhöz történő eljuttatásáról gondoskodnia, hogy a Megrendelőnek a számla kézhezvételétől legalább 8 napja maradjon a számla teljesítési határidejéig.

5.) Vállalkozó haladéktalanul kiegyenlíti az alvállalkozók, illetve szakemberek számláit, illetőleg az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: Art.) 36/A. § (3) bekezdése szerint azt (annak egy részét) visszatartja. A Vállalkozó az átutalásokat az alvállalkozók cégjegyzékben szereplő pénzforgalmi bankszámlájára teljesíti.

6.) Vállalkozó átadja az 5.) pont szerinti átutalások igazolásainak másolatait, vagy az alvállalkozó (szakember) köztartozást mutató együttes adóigazolásának másolatát (utóbbit csak annak érdekében, hogy Megrendelő megállapíthassa, hogy az Vállalkozó jogszerűen nem fizette ki a (teljes) összeget az alvállalkozónak). A papír alapú bankszámla kivonatról készített olyan másolatot várunk, mely teljes terjedelmében a kivonatról készült és csak olyan tételeket, tartalmakat „takarnak” ki belőle, melyek az MNB szempontjából nem relevánsak. Elektronikus úton készített kivonat esetén annyi szerkesztés fogadható el, mely az eredeti formát teljes egészében visszaadja az MNB számára szükséges tartalommal. Mindezeket a számla mellékleteként kérjük benyújtani. Ezzel egy időben Vállalkozó benyújtja a vállalkozói díj fennmaradó részére vonatkozó számláit, melyek ellenértékét Megrendelő a számla keltétől számított 15 napon belül átutalja Vállalkozónak, ha az, az alvállalkozókkal szembeni fizetési kötelezettségét az Art. 36/A. §-ára is tekintettel teljesítette.

7.) Ha Vállalkozó a 6.) pont szerinti kötelezettségét nem teljesíti, a Vállalkozói díj fennmaradó részét Megrendelő őrzi, és az akkor illeti meg Vállalkozót, ha igazolja, hogy 6.) pont szerinti kötelezettségét teljesítette vagy hitelt érdemlő irattal igazolja, hogy az alvállalkozó vagy szakember nem jogosult a Vállalkozó által a 2.) pont szerint bejelentett összegre vagy annak egy részére;

8.) Ha a Vállalkozói díjat több részletben teljesíti Megrendelő, minden részlettel kapcsolatban alkalmazza a jelen melléklet rendelkezéseit.

9.) Megrendelő által igazolt szerződésszerű teljesítés esetén, a teljesítési határidő eredménytelen elteltét követően, Vállalkozó - a Szerződés mellékletét képező felhatalmazó nyilatkozat alapján - beszedési megbízást nyújthat be Megrendelő fizetési számlája terhére, abban az esetben, ha a Vállalkozó a jelen mellékletben foglalt kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tett.

10.) A Vállalkozó jogosult a jelen mellékletben meghatározott bármely dokumentumot - kivéve a papíralapú és az elektronikus számlát - a jelen mellékletben meghatározott alakú kellek megtagadása mellett, papír alapú formátum helyett elektronikus úton benyújtani. Az elektronikus úton benyújtott dokumentumokat Vállalkozó a Megrendelő részére a [Gazdakodasiugyintezok@mn.b.hu](mailto:Gazdakodasiugyintezok@mn.b.hu) E-mail címre köteles megküldeni.

Amennyiben a Vállalkozó számláját nyújtja be elektronikus formátumban, arra nem a jelen pont, hanem a szerződés vonatkozó rendelkezései irányadóak.

11.) A számlabenyújtás előfeltétele, hogy a Vállalkozó a jelen szerződés tárgyát képező feladatát a jogszabályokban és a jelen szerződésben leírt módon teljesítse és ezen teljesítést a Megrendelő erre felhatalmazott képviselője, teljesítési igazolás kiállításával igazolja.

12.) A számla kiegyenlítése a Megrendelő mindazon jogainak fenntartásával történik, amelyek a Vállalkozó esetleges hibás teljesítésével vagy egyéb szerződésszegésével kapcsolatosak.

13.) Ha a Vállalkozó nem a szerződés szerint állítja ki a számlát, a Megrendelő jogosult - a számlát az annak kézhezvételétől számított öt munkanapon belül visszaküldeni és a számla kiegyenlítését megtagadni anélkül, hogy ez által késedelembe esne, azzal, hogy a Vállalkozó ebben az esetben köteles a számlát ismételtten kiállítani, úgy hogy a számla keltének napja nem lehet korábbi, mint a Vállalkozó által a nem szerződésszerűen kiállított számla Megrendelő általi visszaküldésének napja. Ebben az esetben a Vállalkozó nem jogosult a szerződés további teljesítését felfüggeszteni, vagy megszüntetni.

14.) A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával elfogadja, hogy a Megrendelő jogosult arra, hogy a Vállalkozóval szemben fennálló egynemű, és lejárt és a Vállalkozó által nem vitatott követelését a Vállalkozót megillető ellenértékbe beszámítsa.

15.) A Vállalkozó a Megrendelő késedelmes fizetése esetében a Polgári Törvénykönyv 301/A. §-ában foglalt késedelmi kamatot is jogosult, a késedelem minden napjára érvényesíteni a Megrendelővel szemben.

---

A Szállítási szerződés 5. számú melléklete

XML FÁJL SZERKEZETI MINTA

## Elektronikus számla - XML definíciók

### a) Számla

#### DTD definíció

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<ELEMENT számla (fejlec, tetelek, összesites)>
<ELEMENT fejlec (rendelesok, elado, vevo, kepviselo?, számlainfo)
<ELEMENT rendelesok (rendeles+)>
<ELEMENT rendeles (#PCDATA)>
<ELEMENT elado (nev, adoszam, cim)>
<ELEMENT vevo (nev, adoszam?, kozadoszam?, cim)>
<ELEMENT kepviselo (nev, adoszam, cim)
<ELEMENT nev (#PCDATA)>
<ELEMENT adoszam (#PCDATA)>
<ELEMENT kozadoszam (#PCDATA)>
<ELEMENT cim (ország, telepules, irszam, kozternev, kozterjell, hazszam, epulet?, lepcsóház?, emelet?,
ajto?)>
<ELEMENT ország (#PCDATA)>
<ELEMENT telepules (#PCDATA)>
<ELEMENT irszam (#PCDATA)>
<ELEMENT kozternev (#PCDATA)>
<ELEMENT kozterjell (#PCDATA)>
<ELEMENT hazszam (#PCDATA)>
<ELEMENT epulet (#PCDATA)>
<ELEMENT lepcsóház (#PCDATA)>
<ELEMENT emelet (#PCDATA)>
<ELEMENT ajto (#PCDATA)>
<ELEMENT számlainfo (sorszam; refsorszam?, kufadohiv?, kialdatum, teljdatum, fizhatarido, fizmod,
számlatipusa, penznem)>
<ELEMENT sorszam (#PCDATA)>
<ELEMENT refsorszam (#PCDATA)>
<ELEMENT kufadohiv (#PCDATA)>
<ELEMENT kialdatum (#PCDATA)>
<ELEMENT teljdatum (#PCDATA)>
<ELEMENT fizhatarido (#PCDATA)>
<ELEMENT fizmod (#PCDATA)>
<ELEMENT számlatipusa (#PCDATA)>
<ELEMENT penznem (#PCDATA)>
<ELEMENT tetelek (tetele+)>
<ELEMENT tetele (termeknev, besorszam, mennyegys?, menny?, nettoegysegar?, nettoar, afakulcs,
afaartek, bruttoar, kozleszkinf?)>
<ELEMENT terméknev (#PCDATA)>
<ELEMENT besorszam (#PCDATA)>
<ELEMENT mennyegys (#PCDATA)>
<ELEMENT menny (#PCDATA)>
<ELEMENT nettoegysegar (#PCDATA)>
<ELEMENT nettoar (#PCDATA)>
<ELEMENT afakulcs (#PCDATA)>
<ELEMENT afaartek (#PCDATA)>
<ELEMENT bruttoar (#PCDATA)>
<ELEMENT kozleszkinf (forgdatum, futottkm | repultora | hajozottora)>
<ELEMENT forgdatum (#PCDATA)>
<ELEMENT futottkm (#PCDATA)>
<ELEMENT repultora (#PCDATA)>
<ELEMENT hajozottora (#PCDATA)>
<ELEMENT összesites (afarovat+, vegosszeg)>
<ELEMENT afarovat (afakulcs, nettoar, afaartek, bruttoar)
<ELEMENT vegosszeg (nettoarössz, afaartekössz, bruttoarössz)>
```

```
<ELEMENT nettoarössz (#PCDATA)>
<ELEMENT afaartekössz (#PCDATA)>
<ELEMENT bruttoarössz (#PCDATA)>
<ATTLIST afarovat
id CDATA #REQUIRED
>
<ATTLIST tetele
id CDATA #REQUIRED
>
```

#### XSD séma definíció

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<xs:schema xmlns:szla="http://www.apeh.hu/2005/szamlas" xmlns:xs="http://www.w3.org/2001/XMLSchema"
targetNamespace="http://www.apeh.hu/2005/szamlas">
<xs:complexType name="szamlatipus">
<xs:sequence>
<xs:element ref="szla:fejlec"/>
<xs:element ref="szla:tetelek"/>
<xs:element ref="szla:összesites"/>
</xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="fejlectipus">
<xs:sequence>
<xs:element ref="szla:rendelesok" maxOccurs="unbounded"/>
<xs:element ref="szla:elado"/>
<xs:element ref="szla:vevo"/>
<xs:element ref="szla:kepviselo" minOccurs="0"/>
<xs:element ref="szla:számlainfo"/>
</xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="tetelektipus">
<xs:annotation>
<xs:documentation>számla tetelei</xs:documentation>
</xs:annotation>
<xs:sequence>
<xs:element ref="szla:tetele"/>
</xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="összesitestipus">
<xs:sequence>
<xs:element ref="szla:afarovat" maxOccurs="unbounded"/>
<xs:element ref="szla:vegosszeg"/>
</xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="rendelesektipus">
<xs:sequence>
<xs:element ref="szla:rendeles" maxOccurs="unbounded"/>
</xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="eladotipus">
<xs:sequence>
<xs:element ref="szla:nev"/>
<xs:element ref="szla:adoszam"/>
<xs:element ref="szla:cim"/>
</xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="kepviselotipus">
<xs:sequence>
<xs:element ref="szla:nev"/>
<xs:element ref="szla:adoszam"/>
<xs:element ref="szla:cim"/>
</xs:sequence>
</xs:complexType>
```

```

</xs:complexType>
<xs:complexType name="vevotipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="szla:nev"/>
    <xs:element ref="szla:adoszam" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:kozadoszam" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:cim"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="szamlainfotipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="szla:sorszam"/>
    <xs:element ref="szla:refsorszam" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:kuladohiv" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:kialdatum"/>
    <xs:element ref="szla:tejdatum"/>
    <xs:element ref="szla:fizhatarido"/>
    <xs:element ref="szla:fizmod"/>
    <xs:element ref="szla:szamlatipusa"/>
    <xs:element ref="szla:penznem"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="teteltipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="szla:termeknev"/>
    <xs:element ref="szla:besorszam"/>
    <xs:element ref="szla:mennyegys" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:menny" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:nettoegysegar" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:bruttoegysegar" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:nettoar"/>
    <xs:element ref="szla:afakulcs"/>
    <xs:element ref="szla:afaertek"/>
    <xs:element ref="szla:bruttoar"/>
    <xs:element ref="szla:kozleszkin" minOccurs="0"/>
  </xs:sequence>
  <xs:attribute name="id" type="xs:integer" use="required"/>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="vegosszegtipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="szla:nettoarossz"/>
    <xs:element ref="szla:afaertekossz"/>
    <xs:element ref="szla:bruttoarossz"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="afarovattipus">
  <xs:sequence/>
  <xs:attribute name="id" type="xs:integer" use="required"/>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="cimtipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="szla:orszag"/>
    <xs:element ref="szla:telepulessz"/>
    <xs:element ref="szla:irszam"/>
    <xs:element ref="szla:kozternev"/>
    <xs:element ref="szla:kozterjell"/>
    <xs:element ref="szla:hazszam"/>
    <xs:element ref="szla:epulet" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:lepcsobahaz" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:emelet" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="szla:ajto"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>

```

```

<xs:complexType name="kozleszkinftipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="szla:fordatum"/>
    <xs:choice>
      <xs:element ref="szla:futottkm"/>
      <xs:element ref="szla:repultora"/>
      <xs:element ref="szla:hajozottora"/>
    </xs:choice>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:element name="szamla" type="szla:szamlatipus">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>16 számla: adóigazgatási azonosításra alkalmas bármely olyan
    papír alapú, vagy a vevővel történt megállapodás alapján – külön jogszabály által meghatározottak szerint –
    elektronikus úton kibocsátott bizonylat</xs:documentation>
  </xs:annotation>
  </xs:element>
  <xs:element name="fejlec" type="szla:fejlectipus"/>
  <xs:element name="tetelek">
    <xs:complexType>
      <xs:sequence>
        <xs:element ref="szla:tetel" maxOccurs="unbounded"/>
      </xs:sequence>
    </xs:complexType>
  </xs:element>
  <xs:element name="osszesites">
    <xs:complexType>
      <xs:sequence>
        <xs:element ref="szla:afarovat" maxOccurs="4"/>
        <xs:element ref="szla:vegosszeg"/>
      </xs:sequence>
    </xs:complexType>
  </xs:element>
  <xs:element name="rendelesek" type="szla:rendelesektipus">
    <xs:annotation>
      <xs:documentation>a számlához kapcsolódó rendelésszámok
      listája</xs:documentation>
    </xs:annotation>
  </xs:element>
  <xs:element name="elado" type="szla:eladotipus">
    <xs:annotation>
      <xs:documentation>a termékértékesítést teljesítő, szolgáltatást nyújtó adóalany
      neve, címe és adószáma</xs:documentation>
    </xs:annotation>
  </xs:element>
  <xs:element name="kepviselo" type="szla:kepviselotipus">
    <xs:annotation>
      <xs:documentation>amennyiben az adó fizetésére a pénzügyi képviselő, vagy a Jbt
      szerinti adóügyi képviselő kötelezett, annak neve, címe és adószáma</xs:documentation>
    </xs:annotation>
  </xs:element>
  <xs:element name="vevo" type="szla:vevotipus">
    <xs:annotation>
      <xs:documentation>a vevő neve, címe illetve ha a vevő az adó fizetésére kötelezett,
      annak adószáma</xs:documentation>
    </xs:annotation>
  </xs:element>
  <xs:element name="szamlainfo" type="szla:szamlainfotipus"/>
  <xs:element name="tetel" type="szla:teteltipus"/>
  <xs:element name="afarovat" type="szla:afarovattipus"/>
  <xs:element name="cim" type="szla:cimtipus"/>
  <xs:element name="nev" type="xs:string"/>
  <xs:element name="adoszam" type="xs:string"/>

```

```

<xs:element name="kozadoszam" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>Közösségen belüli adómentes értékesítés esetén, amennyiben
a Közösségen belülről történő termékbeszerzés során a vevő az adófizetésére kötelezett személy, ennek
közösségi adószáma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="rendeles" type="xs:string"/>
<xs:element name="orszag" type="xs:string"/>
<xs:element name="telepules" type="xs:string"/>
<xs:element name="irszam" type="xs:integer"/>
<xs:element name="kozternev" type="xs:string"/>
<xs:element name="kozterjell" type="xs:string"/>
<xs:element name="hazszam" type="xs:integer"/>
<xs:element name="epulet" type="xs:string"/>
<xs:element name="lepcsoszaz" type="xs:string"/>
<xs:element name="emelet" type="xs:string"/>
<xs:element name="sorszam" type="xs:integer">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a számla sorszáma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="refsorszam" type="xs:integer">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a hivatkozott számla sorszáma sztomó vagy helyesbítő számla
esetén</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="kuladohiv" type="xs:boolean">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a különbözet szerinti adózás alkalmazása esetén ezen adózási
módra történő hivatkozás</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="kialdatum" type="xs:date">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a számla kibocsátásának kelte</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="teljdatum" type="xs:date">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a teljesítés dátuma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="fizhatarido" type="xs:date">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a fizetés határideje</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="fizmod" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a fizetés módja</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="termeknev" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék (szolgáltatás) megnevezése</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="besorszam" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék (szolgáltatás) besorolási száma</xs:documentation>
  </xs:annotation>

```

```

</xs:element>
<xs:element name="mennyegys" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék, szolgáltatás – amennyiben ez utóbbi természetes
mértékegységben kifejezhető – mennyiségi egysége és mennyisége</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="menny" type="xs:float"/>
<xs:element name="nettoegysegar" type="xs:float">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék, szolgáltatás – amennyiben ez utóbbi egységre
vetilhető – adó nélkül számított egységára</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="bruttoegysegar" type="xs:float">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék, szolgáltatás – amennyiben ez utóbbi egységre
vetilhető – adóval együtt számított egységára</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="nettoar" type="xs:float">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék (szolgáltatás) adó nélkül számított ellenértéke
összesen</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="bruttoar" type="xs:float"/>
<xs:element name="afakulcs" type="xs:float">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a felszámított adó százalékos mértéke</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="afaertek" type="xs:float"/>
<xs:element name="vegosszeg" type="xs:float">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék (szolgáltatás) adóval együtt számított ellenértéke
összesen</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="afaertekossz" type="xs:float"/>
<xs:element name="nettoarossz" type="xs:float"/>
<xs:element name="bruttoarossz" type="xs:float"/>
<xs:element name="kozleszkinf" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>új közlekedési eszköz másik tagállamba történő értékesítése
esetén erre a tényre történő utalás, a közlekedési eszköz első forgalomba helyezésének időpontja, és
szárazföldi közlekedési eszköz esetén a futott kilométerek száma, vízi közlekedési eszköz esetén a hajózott
órák száma, légi közlekedési eszköz esetén a repült órák száma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="forgdatum" type="xs:date"/>
<xs:element name="futotlkm" type="xs:float"/>
<xs:element name="repultura" type="xs:float"/>
<xs:element name="hajozottora" type="xs:float"/>
<xs:element name="szamlatipusa" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>helyesbítő/szfornó számla</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="penznem" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a számla pénzneme</xs:documentation>
  </xs:annotation>

```

```

</xs element>
<xs element name="ajto" type="xs:string"/>
</xs schema>

```

### Példa xml

```

<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<szamla xmlns="http://www.afeh.hu/2005/szamla" xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-instance">
  <fejlec>
    <rendelesek>
      <rendeles>0000123456</rendeles>
    </rendelesek>
    <elado>
      <nev>Könyv Bt</nev>
      <adoszam>12345678-2-44</adoszam>
      <cim>
        <orszag>Magyarország</orszag>
        <telepules>Budapest</telepules>
        <irszam>1111</irszam>
        <kozternev>Seholnemvolt</kozternev>
        <kozterjell>utca</kozterjell>
        <hazszam>1</hazszam>
      </cim>
    </elado>
    <vevo>
      <nev>Kovács János</nev>
      <cim>
        <orszag>Magyarország</orszag>
        <telepules>Budapest</telepules>
        <irszam>1111</irszam>
        <kozternev>Nevemincs</kozternev>
        <kozterjell>tar</kozterjell>
        <hazszam>1</hazszam>
      </cim>
    </vevo>
    <szamlainfo>
      <sorszam>SZ0001</sorszam>
      <kialldatum>2005-05-01</kialldatum>
      <tejjdatum>2005-04-30</tejjdatum>
      <fizhatando>2005-05-06</fizhatando>
      <fizmod>készpénz</fizmod>
      <szamlatipusa>normál</szamlatipusa>
      <penznem>HUF</penznem>
    </szamlainfo>
  </fejlec>
  <tetelek>
    <tetel id="1">
      <termeknev>könyv</termeknev>
      <besorszam>4903</besorszam>
      <nettoar>2000</nettoar>
      <afakulcs>5</afakulcs>
      <afaertek>100</afaertek>
      <bruttoar>2100</bruttoar>
    </tetel>
    <tetel id="2">
      <termeknev>könyv</termeknev>
      <besorszam>4903</besorszam>
      <nettoar>5000</nettoar>
      <afakulcs>5</afakulcs>
      <afaertek>250</afaertek>
      <bruttoar>5250</bruttoar>
    </tetel>
  </tetelek>
</szamla>

```

```

</tetel>
</tetelek>
<osszesites>
  <afarovat id="1">
    <afakulcs>5</afakulcs>
    <nettoar>7000</nettoar>
    <afaertek>350</afaertek>
    <bruttoar>7350</bruttoar>
  </afarovat>
  <vegosszeg>
    <nettoarossz>7000</nettoarossz>
    <afaertekossz>350</afaertekossz>
    <bruttoarossz>7350</bruttoarossz>
  </vegosszeg>
</osszesites>
</szamla>

```

### b) Egyszerűsített számla

#### DTD definíció

```

<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<!ELEMENT egyszerusitettSzamla (fejlec, tetelek, osszesites)>
<!ELEMENT fejlec (rendelesek, elado, vevo, képviselo?, szamlainfo)>
<!ELEMENT rendelesek (rendeles+)>
<!ELEMENT rendeles (#PCDATA)>
<!ELEMENT elado (nev, adoszam, cim)>
<!ELEMENT vevo (nev, adoszam?, kozadoszam?, cim)>
<!ELEMENT képviselo (nev, adoszam, cim)>
<!ELEMENT nev (#PCDATA)>
<!ELEMENT adoszam (#PCDATA)>
<!ELEMENT kozadoszam (#PCDATA)>
<!ELEMENT cim (orszag, telepules, irszam, kozternev, kozterjell, hazszam, epulet?, lepcsohaz?, emelet?, ajto?)>
<!ELEMENT orszag (#PCDATA)>
<!ELEMENT telepules (#PCDATA)>
<!ELEMENT irszam (#PCDATA)>
<!ELEMENT kozternev (#PCDATA)>
<!ELEMENT kozterjell (#PCDATA)>
<!ELEMENT hazszam (#PCDATA)>
<!ELEMENT epulet (#PCDATA)>
<!ELEMENT lepcsohaz (#PCDATA)>
<!ELEMENT emelet (#PCDATA)>
<!ELEMENT ajto (#PCDATA)>
<!ELEMENT szamlainfo (sorszam, refsorszam?, kuladohiv?, kialldatum, szamlatipusa, penznem)>
<!ELEMENT sorszam (#PCDATA)>
<!ELEMENT refsorszam (#PCDATA)>
<!ELEMENT kuladohiv (#PCDATA)>
<!ELEMENT kialldatum (#PCDATA)>
<!ELEMENT szamlatipusa (#PCDATA)>
<!ELEMENT penznem (#PCDATA)>
<!ELEMENT tetelek (tetel+)>
<!ELEMENT tetel (termeknev, besorszam, menny_egys?, menny?, bruttoegysegar?, bruttoar, szazalektertek, kozleszkinf?)>
<!ELEMENT terméknev (#PCDATA)>
<!ELEMENT besorszam (#PCDATA)>
<!ELEMENT menny_egys (#PCDATA)>

```

```

<!ELEMENT menny (#PCDATA)>
<!ELEMENT bruttoegysegar (#PCDATA)>
<!ELEMENT bruttoar (#PCDATA)>
<!ELEMENT szazalekertekek (#PCDATA)>
<!ELEMENT kozleszkinf (forgdatum, (futotkm | repultora | hajozottora))>
<!ELEMENT forgdatum (#PCDATA)>
<!ELEMENT futotkm (#PCDATA)>
<!ELEMENT repultora (#PCDATA)>
<!ELEMENT hajozottora (#PCDATA)>
<!ELEMENT osszesites (afarovat+, vegosszeg)>
<!ELEMENT afarovat (bruttoar, szazalekertekek)>
<!ELEMENT vegosszeg (bruttoarossz)>
<!ELEMENT bruttoarossz (#PCDATA)>
<ATTLIST afarovat
  id CDATA #REQUIRED
>
<ATTLIST tetel
  id CDATA #REQUIRED
>
<ATTLIST egyszerusitetszamlas
  xmIns CDATA #REQUIRED
>

```

#### XSD séma definíció

```

<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<xs:schema xmlns:eszla="http://www.apeh.hu/2005/egyszerusitetszamlas"
  xmlns:xs="http://www.w3.org/2001/XMLSchema"
  targetNamespace="http://www.apeh.hu/2005/egyszerusitetszamlas">
  <xs:complexType name="egyszerusitetszamlatipus">
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="eszla:fejlec"/>
      <xs:element ref="eszla:tetelek"/>
      <xs:element ref="eszla:osszesites"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
  <xs:complexType name="fejlectipus">
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="eszla:rendeles" maxOccurs="unbounded"/>
      <xs:element ref="eszla:elado"/>
      <xs:element ref="eszla:vevo"/>
      <xs:element ref="eszla:kepviselo" minOccurs="0"/>
      <xs:element ref="eszla:szamlainfo"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
  <xs:complexType name="tetelektipus">
    <xs:annotation>
      <xs:documentation>számla tételei</xs:documentation>
    </xs:annotation>
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="eszla:tetel"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
  <xs:complexType name="osszesitestipus">
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="eszla:afarovat" maxOccurs="unbounded"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>
  <xs:complexType name="rendelesektipus">
    <xs:sequence>
      <xs:element ref="eszla:rendeles" maxOccurs="unbounded"/>
    </xs:sequence>
  </xs:complexType>

```

```

</xs:complexType>
<xs:complexType name="eladotipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla:nev"/>
    <xs:element ref="eszla:adoszam"/>
    <xs:element ref="eszla:cim"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="kepviselotipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla:nev"/>
    <xs:element ref="eszla:adoszam"/>
    <xs:element ref="eszla:cim"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="vevotipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla:nev"/>
    <xs:element ref="eszla:adoszam" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla:kozadoszam" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla:cim"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="szamlainfotipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla:sorszam"/>
    <xs:element ref="eszla:refsorszam" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla:kuladohiv" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla:kiadatum"/>
    <xs:element ref="eszla:szamlatipusa"/>
    <xs:element ref="eszla:penznev"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="tetelipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla:termeknev"/>
    <xs:element ref="eszla:besorszam"/>
    <xs:element ref="eszla:mennyegys" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla:menny" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla:bruttoegysegar" minOccurs="0"/>
    <xs:element ref="eszla:bruttoar"/>
    <xs:element ref="eszla:szazalekertekek"/>
    <xs:element ref="eszla:kozleszkinf" minOccurs="0"/>
  </xs:sequence>
  <xs:attribute name="id" type="xs:integer" use="required"/>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="vegosszegtipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla:bruttoarossz"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="afarovatipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla:bruttoar"/>
    <xs:element ref="eszla:szazalekertekek"/>
  </xs:sequence>
  <xs:attribute name="id" type="xs:integer" use="required"/>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="cimtipus">
  <xs:sequence>
    <xs:element ref="eszla:orszag"/>
    <xs:element ref="eszla:telepules"/>
    <xs:element ref="eszla:irszam"/>
  </xs:sequence>

```



```

    <xs element ref="eszla kozternev"/>
    <xs element ref="eszla kozterjell"/>
    <xs element ref="eszla hazszam"/>
    <xs element ref="eszla:epulet" minOccurs="0"/>
    <xs element ref="eszla:lepcsoszaz" minOccurs="0"/>
    <xs element ref="eszla:emelet" minOccurs="0"/>
    <xs element ref="eszla:ajto" minOccurs="0"/>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:complexType name="kozleszkintpus">
  <xs:sequence>
    <xs element ref="eszla forgdatum"/>
    <xs:choice>
      <xs element ref="eszla futotkm"/>
      <xs element ref="eszla repultora"/>
      <xs element ref="eszla hajozotlora"/>
    </xs:choice>
  </xs:sequence>
</xs:complexType>
<xs:element name="egyszerusitetszamla" type="eszla.egyszerusitetszamlatipus">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>17. egyszerűsített számla: adóigazgatási azonosításra alkalmas bármely olyan papír alapú, vagy a vevővel történt megállapodás alapján – külön jogszabály által meghatározottak szerint – elektronikus úton kibocsátott bizonylat</xs:documentation>
  </xs:annotation>
  <xs:element>
    <xs element name="fejlec" type="eszla:fejlectipus"/>
    <xs:element name="tetelek">
      <xs:complexType>
        <xs:sequence>
          <xs element ref="eszla.tetel" maxOccurs="unbounded"/>
        </xs:sequence>
      </xs:complexType>
    </xs:element>
    <xs element name="osszesites">
      <xs:complexType>
        <xs:sequence>
          <xs element ref="eszla:afarovat" maxOccurs="4"/>
          <xs element ref="eszla:vegosszeg"/>
        </xs:sequence>
      </xs:complexType>
    </xs:element>
    <xs:element name="rendelesek" type="eszla.rendelesektipus">
      <xs:annotation>
        <xs:documentation>a számlához kapcsolódó rendelésszámok listája</xs:documentation>
      </xs:annotation>
    </xs:element>
    <xs:element name="elado" type="eszla:eladotipus">
      <xs:annotation>
        <xs:documentation>a termékértékesítést teljesítő, szolgáltatást nyújtó adóalany neve, címe és adószáma</xs:documentation>
      </xs:annotation>
    </xs:element>
    <xs:element name="kepviselo" type="eszla:kepviselotipus">
      <xs:annotation>
        <xs:documentation>amennyiben az adó fizetésére a pénzügyi képviselő, vagy a Jót. szerinti adóügyi képviselő kötelezett, annak neve, címe és adószáma</xs:documentation>
      </xs:annotation>
    </xs:element>
    <xs:element name="vevo" type="eszla:vevotipus">
      <xs:annotation>

```

```

        <xs:documentation>a vevő neve, címe illetve ha a vevő az adó fizetésére kötelezett, annak adószáma</xs:documentation>
      </xs:annotation>
    </xs:element>
    <xs:element name="szamlainfo" type="eszla:szamlainfotipus"/>
    <xs:element name="tetel" type="eszla:teteltipus"/>
    <xs:element name="afarovat" type="eszla:afarovattipus"/>
    <xs:element name="cim" type="eszla:cimtipus"/>
    <xs:element name="nev" type="xs:string"/>
    <xs:element name="adoszam" type="xs:string"/>
    <xs:element name="kozadoszam" type="xs:string">
      <xs:annotation>
        <xs:documentation>Közösségen belüli adómentes értékesítés esetén, amennyiben a Közösségen belülről történő termékbeszerzés során a vevő az adófizetésére kötelezett személy, ennek közösségi adószáma</xs:documentation>
      </xs:annotation>
    </xs:element>
    <xs:element name="rendeles" type="xs:string"/>
    <xs:element name="orszag" type="xs:string"/>
    <xs:element name="telepules" type="xs:string"/>
    <xs:element name="irszam" type="xs:integer"/>
    <xs:element name="kozternev" type="xs:string"/>
    <xs:element name="kozterjell" type="xs:string"/>
    <xs:element name="hazszam" type="xs:integer"/>
    <xs:element name="epulet" type="xs:string"/>
    <xs:element name="lepcsoszaz" type="xs:string"/>
    <xs:element name="emelet" type="xs:string"/>
    <xs:element name="kuladohiv" type="xs:boolean">
      <xs:annotation>
        <xs:documentation>a különböző szerinti adózás alkalmazása esetén ezen adózási módra történő hivatkozás</xs:documentation>
      </xs:annotation>
    </xs:element>
    <xs:element name="kiadatum" type="xs:date">
      <xs:annotation>
        <xs:documentation>a számla kibocsátásának kelte</xs:documentation>
      </xs:annotation>
    </xs:element>
    <xs:element name="bruttoar" type="xs:float">
      <xs:annotation>
        <xs:documentation>a termék (szolgáltatás) adóval együtt számított ellenértéke összesen</xs:documentation>
      </xs:annotation>
    </xs:element>
    <xs:element name="vegosszeg" type="eszla:vegosszegtipus">
      <xs:annotation>
        <xs:documentation>a termék (szolgáltatás) adóval együtt számított ellenértéke összesen</xs:documentation>
      </xs:annotation>
    </xs:element>
    <xs:element name="szazalekertek">
      <xs:annotation>
        <xs:documentation>a 44. § (2) bekezdésében meghatározott százaléktértek</xs:documentation>
      </xs:annotation>
    </xs:element>
    <xs:element name="sorszam" type="xs:integer">
      <xs:annotation>
        <xs:documentation>a számla sorszáma</xs:documentation>
      </xs:annotation>
    </xs:element>
    <xs:element name="refsorszam" type="xs:integer">
      <xs:annotation>

```

```

<xs:documentation>a hivatkozott számla sorszáma sztorító vagy helyesbítő számla
esetén</xs:documentation>
</xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="termeknev" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék (szolgáltatás) megnevezése</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="besorszam" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék (szolgáltatás) besorolási száma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="mennyegys" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék, szolgáltatás – amennyiben ez utóbbi természetes
mértékegységben kifejezhető – mennyiségi egysége és mennyisége</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="menny" type="xs:float"/>
<xs:element name="bruttoegysegar" type="xs:float">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a termék, szolgáltatás – amennyiben ez utóbbi egységre
vetíthető – adóval együtt számított egységára</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="kozleszkinf" type="esza.kozleszkinftypus">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>új közlekedési eszköz másik tagállamba történő értékesítése
esetén erre a tényre történő utalás, a közlekedési eszköz első forgalomba helyezésének időpontja, és
szárazföldi közlekedési eszköz esetén a futott kilométerek száma, vízi közlekedési eszköz esetén a hajózott
órák száma, légi közlekedési eszköz esetén a repült órák száma</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="futottkm" type="xs:float"/>
<xs:element name="repultora" type="xs:float"/>
<xs:element name="hajozottora" type="xs:float"/>
<xs:element name="forgdatum" type="xs:date"/>
<xs:element name="bruttoarossz" type="xs:float"/>
<xs:element name="szamlatipusa" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>helyesbítő/sztorító számla</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="penznem" type="xs:string">
  <xs:annotation>
    <xs:documentation>a számla pénzneme</xs:documentation>
  </xs:annotation>
</xs:element>
<xs:element name="ajto" type="xs:string"/>
</xs:schema>

```

### Rélda.xml

```

<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<egyszerusitetszaml xmlns="http://www.apeh.hu/2005/egyszerusitetszaml"
xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-instance">
  <fejlec>
    <rendelesok>
      <rendeles>0000123456</rendeles>
    </rendelesok>

```

```

<elado>
  <nev>Könyv Bt</nev>
  <adoszam>12345678-2-44</adoszam>
  <cim>
    <orszag>Magyarország</orszag>
    <telepules>Budapest</telepules>
    <irszam>1111</irszam>
    <kozternev>Kossuth</kozternev>
    <kozterjell>utca</kozterjell>
    <hazszam>1</hazszam>
  </cim>
</elado>
<vevo>
  <nev>Kovács János</nev>
  <cim>
    <orszag>Magyarország</orszag>
    <telepules>Szeged</telepules>
    <irszam>1234</irszam>
    <kozternev>Petőfi</kozternev>
    <kozterjell>út</kozterjell>
    <hazszam>1</hazszam>
  </cim>
</vevo>
<szamfainfo>
  <sorszam>1</sorszam>
  <kialldatum>2005-05-01</kialldatum>
  <szamlatipusa>normál</szamlatipusa>
  <penznem>HUF</penznem>
</szamfainfo>
</fejlec>
<tetelek>
  <tétel id="1">
    <termeknev>könyv</termeknev>
    <besorszam>4903</besorszam>
    <bruttoar>2100</bruttoar>
    <szazalekterek>4,76</szazalekterek>
  </tétel>
  <tétel id="2">
    <termeknev>könyv</termeknev>
    <besorszam>4903</besorszam>
    <bruttoar>5250</bruttoar>
    <szazalekterek>4,76</szazalekterek>
  </tétel>
</tetelek>
<összesites>
  <afarovat id="1">
    <bruttoar>7350</bruttoar>
    <szazalekterek>4,76</szazalekterek>
  </afarovat>
  <vegösszeg>
    <bruttoarossz>7350</bruttoarossz>
  </vegösszeg>
</összesites>
<egyszerusitetszaml>

```

A Szállítási szerződés 6. számú melléklete

FELHATALMAZÓ NYILATKOZAT

FELHATALMAZÓ LEVÉL

Tisztelt Magyar Külkereskedelmi Bank zRt.!

Váci u. 38. sz.

1054 Budapest

Alulírottak, mint a Magyar Nemzeti Bank jognyilatkozat megtételére feljogosított képviselői a jelen felhatalmazó levél cégszerű aláírásával megbízzuk Önöket az alább megjelölt fizetési számlánk terhére az alább megnevezett Kedvezményezett által benyújtandó beszedési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

Fizető fél számlatulajdonos megnevezése:	Magyar Nemzeti Bank (1054. Budapest, Szabadság tér 8.-9.)
Felhatalmazással érintett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	10300002-10485342-49020017
Kedvezményezett neve:	G4S Biztonságtechnikai Zrt.
Kedvezményezett fizetési számlájának pénzforgalmi jelzőszáma:	

A felhatalmazás időtartama: 2011. november 21. naptól 2012. március 1-ig\*  
visszavonásig\*

a) a beszedési megbízáshoz okiratot nem kell csatolni\*

**b) a beszedési megbízáshoz a következő okirat(ka)t kell csatolni\*:**

az okirat(ok) megnevezése

1. Az MNB által cégszerűen kiállított teljesítési igazolás másolata,
2. Az b.)/1. pontban leírt teljesítés igazolás alapján kiállított, a fizetési határidő leteltét tartalmazó számla másolata.

További feltételek\*: **a) nem kerülnek meghatározásra**

b) beszedési megbízásonkénti felső értékhatár a teljesítés pénznemétől függően:

..... Ft

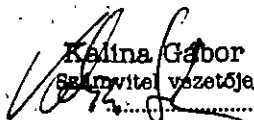
..... devizanem ISO kódja\*

c) benyújtási gyakoriság: ..... (pl. napi, havi, évi)

d) fedezethiány esetén a sorba állítás időtartama legfeljebb .....nap

e) felhatalmazás csak a Kedvezményezett írásbeli hozzájárulásával vonható vissza

Kelt, Budapest, 2011. november 21.

  
Kálna Gábor  
Számviteli vezetője  
Erdélyi György  
Banküzemi  
Számviteli és pénzügyi  
Vezető  
Magyar Nemzeti Bank  
Fizető fél számlatulajdonos

A Szállítási szerződés 7. számú melléklete

TITOKTARTÁSI NYILATKOZAT

## Titoktartási nyilatkozat

Alúlirott

Név:

Anyja neve:

Szül. hely és idő:

Személyi azonosító okmány száma:

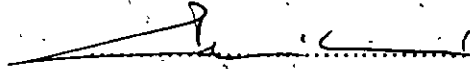
Lakcím:

kijelentem, hogy a Magyar Nemzeti Bank és a G4S Biztonságtechnikai Zrt. között 2011. november 21-én létrejött szerződés (a továbbiakban: Szerződés) titoktartásra vonatkozó részét ismerem, és tudomásul veszem, hogy a Szerződés és az annak teljesítése során megismert, az MNB tevékenységéhez kapcsolódó minden olyan adat, tény, információ, stb. (a továbbiakban: adat) amelynek a nyilvánosságra hozatala, illetéktelenek által történő megszerzése vagy felhasználása az MNB jogszerű pénzügyi, gazdasági vagy biztonsági érdekét sértené vagy veszélyeztetné - és amelyet jogszabály egyébként más titokfajának nem minősít - az MNB üzleti titkát képezik. A tudomásomra jutó titkot a vonatkozó jogszabályokra és a Szerződésben rögzítettekre figyelemmel kezelem. Titoktartási kötelezettségem körében a tudomásomra jutott adatokat illetéktelen részére hozzáférhetővé nem teszem, nem közlöm, át nem adom, nyilvánosságra nem hozom, fel nem használom.

Tudomásul veszem, hogy a titoktartási kötelezettségem időkorlátozás nélkül áll fenn, függetlenül attól, hogy milyen munkakörben és kinek a Vállalkozója, illetve munkavállalója vagyok.

Tudomásul veszem továbbá, hogy a titoktartási szabályok megsértéséért - az egyéb jogi következményeken túl - a Szerződés szerződő felei egymással szemben kártérítési felelőséggel is tartoznak.

Budapest 2011. november 21.



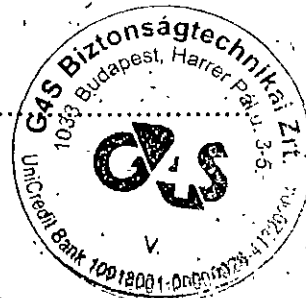
Tanúk:

1) Név:

Lakcím:

2) Név:

Lakcím:



**A Szállítási szerződés 8. számú melléklete**

**MEGREDELŐI KIKÖTÉSEK:**

## MEGRENDELŐI KIKÖTÉSEK

A Magyar Nemzeti Bank kikötései a szolgáltatást végző külső gazdálkodó szervezetekkel kötött szerződéseikhez

1. A Magyar Nemzeti Bank (továbbiakban: Bank) területén a munkavégzés csak a Bank belső szabályai alapján kiadott érvényes benntartózkodási engedély birtokában lehetséges. A Bankkal folyamatos kapcsolatban álló külső munkavállaló részére - a szerződő szervezeti egység kezdeményezése alapján - legfeljebb egyéves érvényességű benntartózkodási engedély adható. A szolgáltatást végző külső gazdálkodó szervezet dolgozóinak a munka megkezdésekor érvényes (kilencven napnál nem régebbi) erkölcsi bizonyítvánnyal kell rendelkezniük. Ennek meglétét a szerződő szervezeti egység vezetője vagy a szerződésben általános kapcsolattartóként megjelölt személy ellenőrzi. A Bankkal folyamatos szerződéses jogviszonyban álló külső gazdálkodó szervezetek a jogviszony fennállta alatt, évente kötelesek az általuk foglalkoztatott dolgozók vonatkozásában érvényes (kilencven napnál nem régebbi) erkölcsi bizonyítványt bemutatni a szerződő szervezeti egység vezetőjének vagy a szerződésben általános kapcsolattartóként megjelölt személynek a tárgyév januárjának utolsó munkanapjáig.
2. Külső munkavállaló a Bank épületeibe kizárólag a Bankban rendszeresített, - KÜLSŐ "MUNKAVÁLLALÓ" - jelölésű külső munkavállalói belépőkártyával, kizárólag a benntartózkodási engedélyben foglaltaknak megfelelően, a külső munkavállalói kártya kiadását követően léphet és ott tartózkodhat. Zárt üzemi területre felügyelettel és a zárt üzemi terület szerinti illetékes szervezeti egység vezetőjének jóváhagyásával léphet, ott csak felügyelettel tartózkodhat.
3. A belépőkártyát, - a személyazonosító okmányok bemutatását, a belépési jogosultság ellenőrzését, illetve a kiadott kártya számának rögzítését követően, - a biztonsági szolgálat adja ki. A zárt üzemi területre történő eseti belépésre jogosító belépőkártyát a biztonsági szolgálat csak a belépésre jogosult felügyeletét ellátó személy megérkezése után adja ki.
4. A belépő kártya átvétele, illetve a belépés - hétköznapokon 18.00 és 07.00 között, illetve hétfőn és munkaszüneti napokon - kizárólag a Szabadság tér 9. számú bejáratnál történik. A látogatóközpontnak a Szabadság tér 9. számú bejáratához vezető lépcsőházba nyíló ajtaját a külső munkavállalók munkanapokon a 08.00-18.00 óra közötti időszakban használhatják.
5. Azokban az épületekben, ahol beléptető rendszer üzemel, a belépőkártyát a beléptető pontoknál elhelyezett kártyaolvasó készülékeknél rendeltetése szerint kell használni. A beléptető berendezéseket a be- és kilépéskor személyenként kell működtetni. A belépőkártyát a Bankban való tartózkodás ideje alatt a ruházaton jól látható módon viselni kell.
6. Az eseti belépésre jogosító kártyát a napi munkavégzés befejezése utáni utolsó kilépéskor le kell adni. A kártyát az épületek azon belépési pontjainál, ahol a beléptető rendszer részeként kártyaelnyelő készülék van felszerelve, a forgókarokon történő áthaladás előtt a kártyaelnyelő-készülék nyílásába kell helyezni, ahol pedig beléptető rendszer és kártyaelnyelő nem található, ott a biztonsági szolgálat részére kell átadni.
7. A belépőkártyát úgy kell őrizni, hogy ahhoz illetéktelen személy ne férhessen hozzá. Nem szabad a kártyát erős hőhatásnak, közvetlen napsugárzásnak, fizikai behatásnak, valamint mágneses tér, agresszív vegyi anyagok és oldószerek hatásának kiténni. A belépőkártya működési rendellenességét, ellopását, elvesztését, sérülését, megsemmisülését azonnal jelezni kell a biztonsági szolgálatnak, továbbá a külső szolgáltatóval kapcsolatot tartó szervezeti egységnek.
8. Amennyiben a kártyát átvevő külső munkavállaló a belépőkártyát távozaskor nem adja le, úgy - a korábban kiadott belépőkártya visszaszolgáltatásáig, vagy annak költségének megtérítéséig - sem a vissza nem szolgáltatott és az Őrzésvédelmi Osztály (továbbiakban: ÖVO) által letiltásra kerülő belépőkártyával, sem újabb eseti belépésre jogosító belépőkártyával a Bank területére nem léphet be.
9. Aki a belépőkártyát elveszti, megrongálódásában, használhatatlanná válásában vétkes, vagy azzal egyéb okból nem tud elszámolni, köteles a kártya pótlási költségét megtéríteni. A térítési díj mértéke 1500,- Ft (árfával együtt). Az elvesztett belépőkártya megkerülése esetén a kezdeményezett pótlás költségeinek visszatérítésére igény nem támasztható. A Bank a számlát a külső munkavállaló vagy a kapcsolattartó szervezeti egység részére küldi meg, és azt annak kézhez vételétől számított 8 munkanapon belül kiegészítőben vagy 15 munkanapon belül átutalással kell kiegyenlíteni.
10. Anyagot és eszközt (a továbbiakban: vagyontárgy) a Bankba beszállítani, illetve a Bankból kiszállítani - a személyes használatú tárgyak kivételével - csak az érvényben lévő bizonylatolási rend alapján (Vállalkozólevéllel, illetve az érintett szervezeti egység vezetőjének vagy a szervezeti egység felügyelő vezető engedélyével) szabad. A Banki tulajdonú vagyontárgy kiszállítását igazoló Vállalkozólevelet el kell látni a vagyontárgyat leltár szerint birtokban tartó szervezeti egység vezetőjének vagy a vagyontárgykezelőjének aláírásával, továbbá fel kell rajta tüntetni a szervezeti egység nevét. A be- illetve kiszállítás helyén szolgálatot teljesítő biztonsági őr - a vagyontárgy tőle elvárható mértékű azonosítása után - a vagyontárgy be- és kiszállításának tényét a Vállalkozóleveleten kezeltési jelzéssel igazolja. Kezeltési jelzésként a beléptető bélyegző lenyomata és a biztonsági őr kézjegye szolgál.
11. A Bank objektumaiban film-, videó- és fényképfelvétel készítése kizárólag a Kommunikáció engedélyével és kíséretével, az érintett szervezeti egység vezetőjének hozzájárulásával, illetve az Őrzésvédelmi Osztály előzetes tájékoztatásával történhet.
12. A külső gazdálkodó szervezet dolgozóit a Bank személyfelvonóit csak személyszállításra vehetik igénybe.
13. A fegyelmezett és biztonságos munkavégzés érdekében a szolgáltatást végző gazdálkodó szervezet dolgozóit a Bank területére szeszest, valamint kábító vagy bódító hatású anyagokat nem hozhatnak be és ott ilyeneket nem fogyaszthatnak. Ennek betartását a biztonsági szolgálat ellenőrizheti, az előírás megszegőit pedig a Bank területéről - jegyzőkönyv felvétele után - azonnal eltávolíthatja.
14. A biztonsági szolgálat tagjai a beléptetéssel és a benntartózkodással kapcsolatos feladatellátásuk során jogosultak a Bank épületeibe belépő vagy az ott tartózkodó személy kitételének igazolását kérni, valamint - amennyiben a személyazonosságának igazolására felkért személy önként és hitelt érdemlően nem igazolja kitételét - a személyazonosság megállapítása céljából, igazoltatásra jogosult hatósági személyt felkérni; a belépés, illetve a benntartózkodás céljának közlését, jogosultságának igazolását kérni, annak megtagadása vagy a közölt adatok nyilvánvaló valótlansága esetén a belépést, a benntartózkodást megtiltani és a belépni vagy benntartózkodni kívánó személyt távozásra felszólítani; a be- és kilépő, illetve a benntartózkodó személyt csomagjainak, valamint menet- és szállítási okmányainak bemutatására felszólítani, illetve csomagjainak, járművének és a szállítmány ellenőrzése érdekében; arra jogosult hatósági személyt felkérni; A biztonsági őr köteles a vagyontárgy kivételét megakadályozni, amennyiben a szállítandó vagyontárgy tulajdonjogát és/vagy a kiszállítás jogoságát illetően kétség merül fel. Amennyiben a vagyontárgy tulajdonjoga azonnal (a visszatartás napján) nem tisztázható, az eseményt rögzíteni kell az őrnaplóban.
15. Azokat a külső munkavállalókat, akik a Bank belső rendjét és biztonságát veszélyeztetik, a Bankban történő munkavégzés szabályait megszegik, a



belépőkártyával visszaélnék, nem a részükre meghatározott munkaterületen tartózkodnak, a biztonsági szolgálat tagjait tudatosan félrevezetik, a biztonsági szolgálat a belépőkártya azonnali bevonása mellett a Bank területéről kitilthatja. A Bank területéről kitiltott személyek munkavégzésre történő ismételt beléptetését a biztonsági szolgálat megtagadhatja.

16. Az előzőekben leírtak megsértéséből eredő kárért a külső gazdálkodó szervezet teljes erkölcsi és anyagi felelősséggel tartozik.

---

A Szállítási szerződés 9. számú melléklete

KÖRNYEZETVÉDELMI KÖVETELMÉNYEK

## Vállalkozási szerződés környezetvédelmi melléklete

1. A Vállalkozó felelős a tevékenységére vonatkozó mindenkor hatályos környezetvédelmi előírások maradéktalan betartásáért. Ez a felelőssége kiterjed az általa alkalmazott alvállalkozók tevékenységére is
2. Vállalkozó az általa készített építési engedélyezési tervdokumentációhoz köteles elkészíteni a 45/2004. (VII. 26.) BM-KvVM sz. együttes rendelet által előírt építési és bontási hulladék tervlapokat.  
Ezeket az építési engedélyezési dokumentációhoz köteles csatolni (a megbízó példányához is).
3. A vállalkozó az általa végzett tervezési munka során akkor is köteles elkészíteni a 2. pontban leírt építési és bontási hulladék tervlapokat, ha nem kerül sor építési engedélyezési eljárásra.  
Ebben az esetben a tervlapokat a megbízónak köteles átadni, 2 példányban.
4. A vállalkozó tevékenysége során keletkező minden hulladék a vállalkozó tulajdonába és birtokába kerül, és az azokkal kapcsolatos valamennyi kötelezettség a Vállalkozót terheli, különös tekintettel a fent említett jogszabály előírásainak és a hulladékokra vonatkozó egyéb környezetvédelmi előírásoknak a betartására.
5. A vállalkozó köteles gondoskodni tevékenysége során keletkezett hulladékoknak az MNB területéről történő elszállításáról. Az elszállításnak a műszaki átadást, vagy a munkaterület átadást megelőzően meg kell történni.  
A hulladék elszállítása feltételét képezi a teljesítésigazolásnak.
6. Vállalkozó köteles a tevékenysége során keletkezett építési és bontási hulladékokról a 45/2004. (VII. 26.) BM-KvVM sz. együttes rendelet által előírt építési és bontási hulladék nyilvántartó lapot kitöltve átadni a megbízónak. A nyilvántartási lap átadása a teljesítésigazolásnak feltételét képezi.
7. Vállalkozó a tevékenysége során keletkező hulladékok szállítását csak engedéllyel rendelkező fuvarozóval szállíthatja el, illetve ilyen engedély birtokában szállíthatja el saját járművel. A hulladékokat csak a Környezetvédelmi Hatóság engedélyével rendelkező szervezetnek adhatja át, vagy ilyen engedély birtokában kezelheti saját telephelyén. Ezeknek az előírásoknak a betartását az előző pontban említett építési és bontási hulladék nyilvántartó lapon a szállító és átvevő, előírt azonosító adatainak a megadásával köteles igazolni.

---

**A Szállítási szerződés 10. számú melléklete**

**MUNKAVÉDELMI KÖVETELMÉNYEK**

## Az MNB területén munkát végző vállalkozókra vonatkozó munkavédelmi követelmények

1. Az 1993. évi XCIII. törvényben meghatározott és a szerződésben rögzített munkavégzésre vonatkozó munkabiztonsági követelmények végrehajtásáért, valamint a vonatkozó műszaki előírások betartásáért, ellenőrzésért Vállalkozó a felelős.
2. Vállalkozó a szerződéskötés, valamint a munkaterület átadás után munkavédelmi kockázatértékelés keretében köteles az átadott munkaterület pontos határait és veszélyforrásait, valamint a veszélyek elleni védekezés módjait és eszközeit meghatározni. A fenti kockázatértékelés tartalma meg kell, hogy feleljen a mindenkor hatályos munkavédelmi előírásoknak. A kockázatértékelés egy példányát a munkavégzés megkezdése előtt a Vállalkozó megküldi a Megrendelőnek (a Megrendelő szerződésben kijelölt kapcsolattartójának), aki továbbítja azt a munkavédelmi megbízottjának.
3. A Vállalkozó feladata az átadott munkaterület kockázatainak ismeretében a védekezés módjainak és azok eszközeinek a meghatározása és biztosítása a területen munkát végző munkavállalói részére.
4. A Vállalkozó feladata a Magyar Nemzeti Bank területén munkát végző munkavállalóinak munkavédelmi oktatásban való részesítése. Az oktatásról készült dokumentációt a Vállalkozó kérésre átadja a Megrendelőnek.
5. Vállalkozó köteles gondoskodni baleset esetén munkavállalói részére az elsősegélynyújtás tárgyi (mentőláda) és személyi feltételeiről, súlyosabb esetben a mentők értesítéséről.
6. Vállalkozó köteles gondoskodni az általa használt gépek, berendezések biztonságos műszaki állapotának biztosításáról, annak megőrzéséről, az időszakos szabványossági és biztonsági felülvizsgálatok elvégzéséről.
7. Vállalkozó köteles munkavállalóival ismertetni az általa telepített, használt gép, berendezés, eszköz biztonságos kezelésére vonatkozó tudnivalókat és ennek igazolását írásban köteles rögzíteni.
8. Vállalkozó köteles a munkavállalói részére a megfelelő védelemről gondoskodni, szükség szerint egyéni védőeszközt biztosítani részükre.
9. A Vállalkozó szükség esetén köteles a munkaterület elkerítéséről gondoskodni kizárva annak lehetőségét, hogy a munkaterületre illetéktelen személy léphessen.
10. A szerződésben foglalt tevékenység végzéséhez szükséges vegyi anyagokat, készítményeket (tisztítószer, kenőanyagok, stb.) a Vállalkozó biztosítja. Vállalkozó kizárólag olyan vegyi anyagokat, készítményeket használhat a tevékenysége során, mely bejelentett, törzskönyveztetett, és rendelkezik az előírásoknak megfelelő biztonsági adattal, használati utasítással.
11. Vállalkozó a munkavégzése során felhasznált vegyi anyagok, készítmények biztonsági adattapjait, valamint a tevékenység végzésével kapcsolatos használati utasítás egy másolati példányát, a Megrendelő részére a munka megkezdését megelőzően átadni köteles.
12. Az MNB területén bekövetkezett - Vállalkozó munkavállalóját ért - balesetet a Vállalkozó azonnal jelenteni köteles a Megrendelőnek. A baleset kivizsgálását a Megrendelő és Vállalkozó munkavédelmi szaktanácsadója közösen végzi. A kivizsgálást a Vállalkozó munkavédelmi szaktanácsadója dokumentálja és küldi meg a Megrendelőnek.
13. A Vállalkozó feladata a részére átadott munkaterület rendben tartása és annak rendszeres napi ellenőrzése.
14. Egyéb megjegyzések\*

---

\* E pontban indokolt rögzíteni Megrendelőnél a megbízásra adott munkavégzés sajátosságaiból adódó és szükséges további kérdéseket, így pl. az MNB tulajdonát képező, a vállalkozónak üzemeltetésre átadott munkaeszközök listáját, állapotát; az időszakos biztonsági felülvizsgálatok módját, az elvégzéséért felelős meghatározását. Itt kell szerepeltetni a műszaki előírásoktól való eltérés esetén Vállalkozó egyenértékű műszaki biztosítást tett megoldásait.

---

A Szállítási szerződés 11. számú melléklete

TŰZVÉDELMI KÖVETELMÉNYEK

**Az MNB területén munkát végző Külső szolgáltatókra vonatkozó  
tűzvédelmi követelmények meghatározása.**

1. A Magyar Nemzeti Bank (mint és a továbbiakban: MNB) területére kiadott Tűzvédelmi Szabályzat (mint és a továbbiakban: TSZ) alapjait a vonatkozó, hatályos magyar jogszabályok rendelkezései, azaz a Tűz elleni védekezésről, a műszaki mentésről és a tűzoltóságról szóló 1996. évi XXXI. törvény, a Tűzvédelmi bírságról szóló 116/1996. (VII. 24.) Korm. rendelet, a Tűzvédelmi szabályzat készítéséről szóló 30/1996. (XII. 6.) BM rendelet, az Országos Tűzvédelmi Szabályzat kiadásáról szóló 9/2008. II. 22.) ÖTM rendelet, a Tűzesetek vizsgálatára vonatkozó szabályokról szóló 12/2007. (IV. 25.) ÖTM rendelet, a Tűzvédelmi szakvizsgára kötelezett foglalkozási ágakról, munkakörökről, a tűzvédelmi szakvizsgával összefüggő oktatásszervezésről és a tűzvédelmi szakvizsga részletes szabályairól szóló 27/2009. (X. 29.) ÖM rendelet, valamint a Hégesztési Biztonsági Szabályzatról szóló 143/2004. (XII. 22.) GKM rendelet, továbbá az érvényben lévő MSZ szabványok képezik.
2. A TSZ-ben, illetve a vonatkozó hatályos rendeletekben foglaltak betartása az MNB területén munkát végzők, vagy a Bankban akár ideiglenesen tartózkodó személyek részére kötelező, így az MNB-ben munkát végző külső gazdálkodó szervezet is köteles érvényt szerezni az azokban megfogalmazott előírásoknak. Ennek érdekében - a szerződő szervezeti egység tűzvédelmi megbízottjának segítségével - köteles biztosítani, hogy munkavállalói a szerződés megkötését követően a TSZ rájuk vonatkozó részét szervezett - az MNB helyi adottságait is figyelembe vevő - tűzvédelmi oktatás keretében elsajátítsák. Az oktatásról jegyzőkönyvet kell készíteni, és annak egy eredeti példányát át kell adni a szerződő szervezeti egység részéről a szerződést aláíróknak.
3. Az ezen melléklet 2. pontja szerinti oktatáson részt vett munkavállalók névsorának összhangban kell lennie a Bank területére igényelt munkavállalók benntartózkodási engedélyében megadott névsorral. Az oktatásban nem részesült személyek az MNB területén munkát nem végezhetnek mindaddig, amíg a külső gazdálkodó szervezet a munkavállalók oktatásáról készült jegyzőkönyvet be nem mutatja a szerződő szervezeti egység részéről a szerződést aláíróknak. A fentiekből eredő munkakiesés a gazdálkodó szervezetet terheli.
4. A külső gazdálkodó szervezetnek biztosítania kell, hogy a szerződésben vállalt munkát csak megfelelő szakképzettségű és a tűzveszélyes munkák elvégzéséhez szükséges, érvényes szakvizsgával rendelkező munkavállalók végezzék.
5. A külső gazdálkodó szervezet köteles ellenőrizni, hogy az általa foglalkoztatott munkavállalók a TSZ, illetve a kapcsolódó hatályos rendeletek rájuk vonatkozó, ezen melléklet 2. pontja szerinti oktatás keretében elsajátított követelményeit betartják-e.
6. A Bankban munkát végző személy tevékenységének végzése során az MNB tűzvédelmi helyzetét hátrányosan nem befolyásolhatja.
7. Az MNB-ben munkát végző külső gazdálkodó szervezet tűzvédelmi jogszabályok, szabályok, szabványok megsértéséért teljes erkölcsi és anyagi felelősséggel tartozik.

---

**A Szállítási szerződés 12. számú melléklete**

**A SZÁLLÍTÓ FELELŐSSÉGBIZTOSÍTÁSI KÖTVÉNYE MÁSOLATBAN**



# Biztosítási kötvény

## Általános felelősségbiztosítás

### Szerződő:

G4s Biztonságtechnikai Zrt

Budapest  
Harrer Pál utca 3-5  
1033

A biztosítás kezdete: 2011. augusztus 09.

A biztosítás következő évfordulója: 2012. szeptember 01.

### A biztosítás határozatlan tartama.

A biztosítási szerződést a szerződő felek a biztosítás évfordulójára 30 napos felmondási határidővel felmondhatják. Amennyiben a felmondással a szerződő felek egyike sem él, úgy a biztosítási szerződés egy évvel, illetve a további évekre vonatkozóan mindig egy-egy évvel a biztosítási évfordulóval automatikusan meghosszabbodik.

### Vonatkozó biztosítási feltételek:

#### Általános Felelősségbiztosítási Feltételek (ÁFF)

A fedezetenkénti és/vagy tevékenységenkénti biztosítási összegek nem adódnak össze. A biztosító kármentést az egyes fedezetek és/vagy tevékenységek szerinti feltüntetett mértékben teljesít. A szerződés egészére vonatkozó kifizetés nem haladhatja meg a legnagyobb biztosítási összeget.

### Biztosított lefedetek:

Tevékenységi felelősség  
Munkáltatói felelősség  
Szolgáltatói felelősség  
Kiegészítő kockázat felelősség

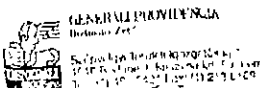
Éves díj: 1 287.800 Ft

Fizetendő díj  
Evente: 1 287.800 Ft

Fizetési mód: Átutalás díjértesítővel

Kötvényszám: 95796338901113000  
Ügyfélszám: 45170870  
A biztosítás közvetítőjének neve:  
GP CONSULTING KFT. KECSKEMÉTI DÁNIEL

Közvetítőjének szervezeti egysége:  
Nagyhegy Ügynökség  
1034 Budapest  
Bécs utca 126-128/3  
Tél: 250-4413  
Az Önök legközelebbi ügyfolyozóját:  
Okudai Ügyfélszolgálat  
1034 Budapest  
Flóran ter 6-9  
Tel: (40) 200-250



Oldalszám: 2

Kötvényszám: 95796338901113000  
Ügyfélszám: 45170870

Biztosított: G4s Biztonságtechnikai Zrt

Budapest  
Harrer Pál utca 3-5  
1033

### Biztosított lefedetek:

#### Tevékenységi felelősség

Vonatkozó biztosítási feltételek:  
Kiegészítő Felelősségbiztosítási Feltételek (KFF)  
A rész - Kiegészítő Feltétel Tevékenységi Felelősségbiztosításra

Biztosított tevékenység	Biztosítási összeg
Biztonságtechnikai rendszerek telepítése, szerelése, karbantartása	
Kárkifizetési limit évente	60 000 000 Ft
Kárkifizetési limit karonként	30 000 000 Ft
Önrész mértéke	10%, de minimum 100 000 Ft

#### Munkáltatói felelősség

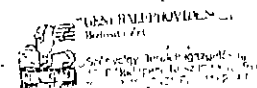
Vonatkozó biztosítási feltételek:  
Kiegészítő Felelősségbiztosítási Feltételek (KFF)  
B rész - Kiegészítő Feltétel Munkáltatói Felelősségbiztosításra

Biztosított tevékenység	Biztosítási összeg
Biztonságtechnikai rendszerek telepítése, szerelése, karbantartása	
Kárkifizetési limit évente	15 000 000 Ft
Kárkifizetési limit karonként	5 000 000 Ft
Önrész mértéke	10%, de minimum 100 000 Ft

#### Szolgáltatói felelősség

Vonatkozó biztosítási feltételek:  
Kiegészítő Felelősségbiztosítási Feltételek (KFF)  
C rész - Kiegészítő Feltétel Szolgáltatói Felelősségbiztosításra

Biztosított tevékenység	Biztosítási összeg
Biztonságtechnikai rendszerek telepítése, szerelése, karbantartása	



Oldalszám : 0

Kárkifizetési limit évente  
Kárkifizetési limit káronként  
Onresz mértéke 10%, de minimum 100.000 Ft

#### Kiegészítő kockázat felelősség

Vonatkozó biztosítási feltételek  
Az érvényes záradékok szerint

Érvényes záradékok :  
FKF369

#### Biztosított tevékenység

Biztonságtechnikai rendszerek telepítése, szerelése, karbantartása  
Kárkifizetési limit évente  
Kárkifizetési limit káronként  
Onresz mértéke 10%, de minimum 100.000 Ft

Kötvényszám : 95796138901113606  
Ügyletszám : 15179870

60.000.000 Ft  
30.000.000 Ft

#### Biztosítási összeg

60.000.000 Ft  
30.000.000 Ft

Oldalszám : 1

Kötvényszám : 95796138901113606  
Ügyletszám : 15179870

#### Függelék a biztosítási kötvényhez

##### Eltérő feltételek

Az alábbi kizárolag a 9011454 sz. ajánlat együttes megkötése esetén érvényes.

Biztosított tevékenység, Vagyonvédelmi berendezések forgalmazása, telepítése, szervizelése

Egyévi záradék A biztosítási fedezet kiterjed a betörésses lopás következtében bekövetkező károkra, melyek a biztosított által érkecsített és szerelt garanciális, és a szerelés időpontjától teljes körű karbantartási szerződés alapján karbantartott vagyonvédelmi rendszerek meghibásodásával, szerelési karbantartási hibájával közvetlen okozati összefüggésben nem húsultak meg, és azokért a biztosított a magyar jog alapján kártérítési felelősséggel tartozik. A biztosító által fedezett garanciális időszak a termék értékesítésétől számított legfeljebb 12 hónap.

A biztosító a károkat kareszmentesenként

Minimális elektronikai védelem alkalmazása esetén 500.000 Ft-ig

Részleges elektronikai védelem alkalmazása esetén 750.000 Ft-ig

Teljes körű elektronikai védelem alkalmazása esetén 1.250.000 Ft-ig téríti meg.

A biztosított onreszesedése az okozott kár 15%-a, de minimum 50.000 Ft.

A biztosított kártérítési felelősséget a biztosító hozzájárulása

nelkül nem ismerheti el, a károsultnak kártérítést nem fizet. A

biztosított és a károsult megállapodása a biztosítóra csak akkor,

hatalyos, ha a biztosító ahhoz hozzájárult a biztosított perbeni el-

marasztalása pedig csak akkor, ha a biztosító a perben részt vett, a


perben képviselőtől új látta el, vagy arról lemondott.

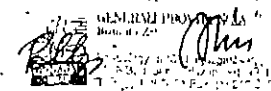
##### Záradékok

FKF369

Ingatlan berendezések felelősségbiztosítása

Budapest, 2011. augusztus 15.

 GENERALI PROVIDENCIA  
Biztosító Zrt.  
Székhely: 1051 Budapest, József körút 93. 1. em.  
Tel.: +36 1 4957121 Fax: +36 1 4957129

  
GENERALI PROVIDENCIA  
Biztosító Zrt.  
Székhely: 1051 Budapest, József körút 93. 1. em.  
Tel.: +36 1 4957121 Fax: +36 1 4957129

Generali-Providencia Biztosító Zrt.